

Newsprint Media GmbH Dreieichstr 3A 64546
Mörfelden; Entgelt bezahlt; VKZ 65774

Birnebun
Postfach 90 03 48

51113 Köln

Rojnameya Giştî ya ...
Kurdish weekly newspaper

13

03.12.2004

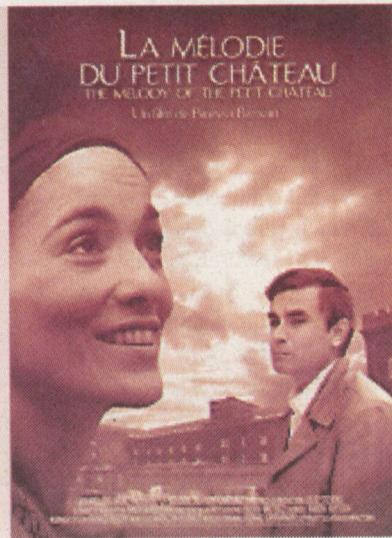
Kurdische Wochenzeitung

PDK û YNK
bi lîsteyekî
hevbêş
beşdarî
hilbijartinê
dibin
Rûpel 3



Mesud Barzanî û Celal Talabani

Daxwaza min ew e ku di
berhemên xwe de li ser
pirsa Kurdan bi awayekî
fereh û kûr bisekinim



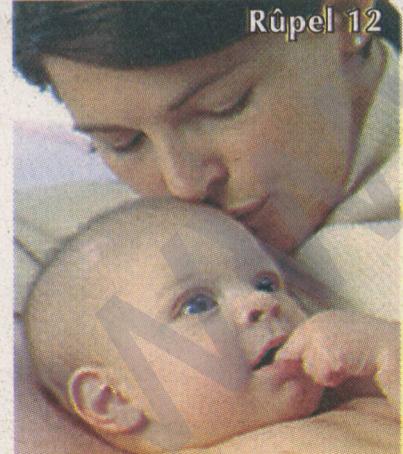
Heppevîn bi B. Berîvanê re
Rûpel 9

Partiya Tirkirina Kurdan
Felat Dilges
Rûpel 7

Avirek li ser Romana Hecîyê
Cindî HEWARÎ yê (2)
Perwiz Cîhanî
Rûpel 14

Dewleta Tirk
ji rijandina xwina Kurdan
têr nabe
Rûpel 4

Xelata Zarokê
Rûpel 12



D 1.50 EUR, A 1.70 EUR, B 1.70 EUR, NL 1.70 EUR, CH 2.60 SFR
LUX 1.70 EUR, I 1.70 EUR, S 19.00 SKR, DK 14.00 DKR
N 6.00 NOK, GB 1.10 £, GR 1.70 EUR



4 196577 401503

MİZGİNİ-DİYARİ

Lİ KURDISTANÊ YEKÎTİYA NETEWÎ PÊK HAT

Gavekî dirokî
Serekê PDKê Mesud Barzanî û
Sekreterê giştî yê YNKê Celal Talabani roja
01.12.2004an de mizginiyekî piroz gîhandin
gelê Kurd.
Welatperwer li seranserê Kurdistanê û hemû
cihanê bi vê mizginiyê gelek dilşad bûn.

*Ev biryara ku PDK û
YNK girtine, gavekî
dirokî ye. Iraq û Kurdistan
di qonaxeke stratejîk
girîng de derbas dibin.
Rewşa Kurdistanê pîrr
hesas e.*

*Ev biryara ku parti û
rêxistinên din jî piştgiriya
wê dîkin, temenê Dewleta
Kurdistanê direj û misoger dike.
Piştî vê biryarê Kurd û Kurdistanî
edî dikarin piştrast bin û bi serokatiya
xwe serbilind bin.*

KURD

Rûpel 3

Muhsin Kızılkaya

Kî, ji bo çi Kurden
Iraqê heznake?

Rûpel 5

Sait Hasso

Rewşa Iraqê û
hewildanêñ vê
dawiyê

Rûpel 4

Goran Cano

Kurtebirek ji dîroka
dagîrkirina
Kurdistanê

Rûpel 6

İrfan Kaya

Şex Tahar Efendî
û Miftî Avdilla

Rûpel 17

Şoreşen dema „şerê sar“ û serhildana aşitîyane li Ukrayînê

Bayram Ayaz

Nivîskarê Katalani yê navdar Eduard Márquez, di romana xwe ya dawî, ya bi navê Bêdengiya daran de wisa dinivise: „Dengî nebire, berde bila mûzik belav bibe, bigîhê wî cihê kû bê-dengiya daran bi dawî tê.“ Mijara romanê, jiyana li bajarekî dagirkiriye ku lê her tim şer e. Nivîskar hêvidar e ku dê rojek ji rojan dengê mûzikê hêza çekan betal bike.

Belê, bi rasti ji divê mirov dengê mûzika ku rejimên nedemokrat dirûxine, nebire, alîkar be û bihêle ku ew deng bigîhê wê derê, cihê ku bi deh hezaran xweşmîr û jinê dil ji pola dinyayê li serê diktator û nedemokratan teng di-kin. Divê dengê mûzika gel bigîhê wê derê, cihê ku azadî û demokratî dest pê dike!

Xwezi bi wê dinyayê
ku qerenfel û stran bikarin hêza
çekdaran betal bikin...

Ev hefteyek e, berxwedana sivil û aşitîyane li Ukrayînê, bala hemi dinyayê dikşîne.

Derd û kulên me Kurdan gelek in. Em serê şaetê dikarin liser pirseke xwe bî-nîvisin. Lê carina hin bûyer rû didin, mirov nikare çav û gohêن xwe li wan bigire. Berxwedana gelê Ukrayînê bûyerek wisa ye.

Van panzdeh bîst salên dawî li Ewrûpayê şeweyek têkoşîna nû peyda bûye: Berxwedanên sivil û aşitîyane. Bi mûm û findan, stran û govendê, qerenfel û gulan rejimên nedemokrat hildiweşînin. Em ji vê re dikarin bêjin,

berxwedanê dema globalizmê.

Serhildanê bi vî rengi di dema şerê sar de ne mumkin bûn. Sala 1956 li Budapestê, 1957 li Berlinê, 1968 li Pragê xwepênişandanen sivil û bê çek, aşitîyane bi destê Artêsa Sovyetê û leşker û polêsên wan welatan bi xwîn-reji hatin pelixandin. Dewletên rojavayı qet newîribûn bi aşkere xwe têkilî wan bûyeran bikin. Ew ditirsiyan ku şerê atomî derbikeve. Wê demê, dinya li ser du sistemân hatibû parkirin û her yek „dikê ser serguyê xwe“ bû.

Hiskayiya ku Yekîtiya Sovyetan û Pakta Varşovayê nişa didan, Dewletên Yekîrti yên Amerikayê û endamên NATO ji ji bo deveren di bin bandora xwe de nişan dida. Çiroka „Kemera kesk“ û Gladio tê zanîn! Li Şiliyê Salvador Allendayê ku bi dengê gel hatibû ser hukim bi destê Pinochet dan kuştin. Wê demê, iradeya gelan di bin destê herdu sistemân de bû.

Di gelek şerên xelkên bindest de û di têkoşînen civakî û politiki li hin welatan de, du rûyên şer hebû. Aliyê ku me didît şerê rêtixistan û dewletan bû; lê ava ku di bin kayê de diherikî, şerê du sistemân bû. Wek mînak, li Vietnamê bi rasti Amerikîyan û Yekîtiya Sovyetan şerê hevdu kirin. Lê Vietnamî mirin, welatê wan wêran bû. Di wî şeri de Amerîki têkçûn, Sovyet bi serket. Li Efxanistanê ji, Yekîtiya Sovyetan û dinya rojavayı şerê hevdu kirin, lê Efxanistan wêran bû, dawîya dawî ket destê Talibanîyan û Al Qaideyîyan, bi têr û tije hê ji bela li şerê wan kêm nabe. Vêca li wê derê, Amerîki bi ser ketin û Yekîtiya

Sovyetan têkçû. Ew têkçûn bû destpêka jihevketina Yekîtiya Sovyetan û Bloka sosyalist.

Şerên wê demê şerên çekdar û xwîni bûn. Herdu sistemân ji hevalbendên xwe bi çekan dadigirtin û nedihêla ku nermayı û nêzîkayı di navbera van hêzan de peyda bibe, şer rawestînin û ji pirsên xwe re bi aşitîyane çareserîyan bûbinin.

İro di nav rojavayı û Rûsyayê de rekabetekhaye. Rojavayı dixwazin bando-ra Rûsyayê di qada navneteweyî de û di se haya Hevbendiya Dewletên Serbixwe de (GUS- Hevbendiya 12 dewletên ku piştî jihevketina Yekîtiya Sovyetan hatin damezirin) kêm bibe. Di bûyeren

Ukrayînê de ev yek béguman rola xwe dilize. Lê divê em biçesipinîn ku dinya guherîye û xelk dixwaze bi dengê xwe birêvebirêñ xwe û rengê politikaya welatê xwe bi azadî diyar bike. Divê pêsi li vê prosesê neyê girtin.

**Şoreşen dema şerê sar,
şerên çekdar û xwîni bûn.
Herdu sistemân ji hevalbendên
xwe bi çekan dadigirtin û ne-
dihêlan ku nermayı û nêzîkayı
peyda bibe.**

Ez dizanim ev bir û hîzr ji bo Rojhilata navin hêj xewneke şérin e.

Deveren ku rejimên diktator û kev-neperst lê serdest bin, welatên ku hêj şûr, xencer û serjêkirin lê derbas bibe, zehmet e ku merov bi govend û stranan û bi gul û kûlîkân bikare bera zaliman bide û azadiya xwe bi dest bixe. Ew rejîma Tirk ku bi ser zarokekî donzdeh salî re gule direşîne, dikare hemî hovîtiyê bike û kirîye ji. Li Suriyê di adara îsal de baasiyan hovîtiyâ xwe bi têra xwe nişan dan. Li rojhilatê welatê me ji rewş ne cûda ye.

Ev rastiyek e. Lê belê, car dî ji, bi taybet li Tirkîyê û li bakûrê Kurdistanê, divê em berê xwe bidin şeweyê xebatê

aşitîyane. Li binxetê xuşk û birayen me ji xwe xebatêne bê çek dikin. Li bakur ji meyila xebateke sivil, aşkere û aşitîyane, bi meyiye Kurdayeti, bi doz û daxwaz û nasnameya Kurd û Kurdistanîtiyê herdi xurt dibe.

Hewcebû iro, bi sed hezaran Kurd û Kurdistanî berê xwe bidaya Qoserê, li

**Li bakurê Kurdistanê meyila xe-
bateke sivil, aşkere û aşitîyane, bi
meysiye kurdayeti, bi doz û daxwaz
û nasnameya Kurd û Kurdis-
tanîtiyê her diçe xurt dibe.**

cîhê ku ew zarokê donzdeh salî û bavê xwe hatin gulebaran kirin, biciviya û heta ew bûyer ji terefê dewleta Tirk ve nehata zelalkirin û kûjer nehata ceza - kirin, ji wê derê nelivîya. Û em Kurden diasporayê ji dema gelê me li Qoserê civiya me ji divê berê xwe bidaya Brukselê û merşîken xwe li pêş deriyê Yekîtiya Ewtûpâyê raxista û rûnişa, doz li wan bikira!

Leh Walesa General Jaruzelski bê çek qewitand. Almanên rojhilat bê xwîn diwarê Berlinê hilweşandin. Liberal û demokratén Sirp bi xwepênişandanen aşitîyane bera Miloseviç dan.

Xelkê Ukrayînê iro dikare bi metodên aşitîyane pişta Putîn û hevalê wî Yanûkovîç bide erdê. Em ji dikarin pişta zaliman bidin erdê. Ji ber ku doza me dozeke rewa ye.

Lê em Kurd divê şîyar bin, heval û dostên xwe rast hilbijîrin û bizanin, bê dinya bi kû ve diçê?

Kero nemir buhar tê!

Pîrkemal

Serpêhatî, di jiyana mirovan de di-bin hîm û binyata stûnên jiyane. Ev stûn, dibin mirêka liv û helwesta xebata pêseroja insen. Yek ji mîrafat go ji bav û kalên me ji me re maye, serpêhatî û metelokên pêşiyen me ne. Gava meriv li wan hûr dibe û wan ji hev dijene, dibine ku her metelokek berberi pirtukekê têrnavorok e. Heger me Kurdan bir û qedre van metelokan zaniba, belki emê xwedîyê gelek destketinê netewi bûna û emê bibûna xwedîyê payebilindiyek bê hempa. Lê sed mixabin; hîna ji em kesen ku xwe wek dartaş û destebivirêñ tekoşîna vî milletê bêxwedî dibînîn, negîhanê bir û zanîna van serpêhatîyan û em nikarin bibîn destebivireki baş, ne leşger û ne ji general!

Her roj bûyeren nuh diqewimin. Li Başûrê welatê me, qehremanên milletê Kurd, şerî hefsarê dewletbûnê girtine

û bernadin. Xaka, ku bi xwîna sedhe-zarên şehîden Kurd û Kurdistanî hattîye avdan, iro bi gul û rihan, bi nêrgiz, sosin û beybûnên buhara rengin dixemile. Li ser vê xaka piroz himên dewletbûna Kurdistanê têr avêtin û keç û xortêñ Kurd can û bedena xwe li ser vê hîmê dîkin stûna paraztinê. Lehengen mina Mesûd Barzanî, kurê Mistefa Barzantî nemir, guh nadef gef û gurên dijimînên hoy û di nava dile wan de xincerek soranî dicikte û dibêje “Kerkük Kurdistan e” û dev ji riya bayê xwe bernade.

Li Rojhilat û Rojavayı welatê me Kurden qehreman xaka Kurdistanê bi xwin û xwêdana xwe avdidin. Têr girtin, têr kujtin lê bi vê re her ku diçe bir û raya neteweperestiya Kurd di xwin û meyiye wan de sax berdide. Zanîn û xwenaskirina netewi dike-ve reh û damarêñ xwîna wan û ev ji dibe sedema hevgirtin û Kurdevariya piroz.

Li Bakur sergêji, alozi û behêviya Kurdan berdewam e. Kurd û Tirkên Kemalist hespên xwe li gasinê dibezzin. Bi navê Kurdayetiye Tirkîtiye dîkin û wek hergav Kurden welat-parêz dikujin. Yekê li nêl dixin û yekê li bizmîr. Gasin vala û bêxwedî maye. Kurden Kemalist wek alternatifî bê alternatifîye li holê ne û Kurd ji ji mecbûri xwe li dora wan digrin. Herçiqasî hîno hîno ji taqat dikevin ji, lê hîna ji şerê hefsîr di destê wan de ye.

Bâşê, em ci dîkin? Emên ku wexteki sêdar, general û xwedîgiravî rêber û rînasen Bakurê welêt bûn, niha ci dîkin! Emê ci bilkin? Divê em ci bilkin ji bo go em karîbin alternatifî û hêza rîlibergirtina Kemalizmê avabikin? Qey wek ku tê gotin, “kero nemir buhar tê” ma gelo divê em li bêndî hatina buharê bin yan ji divê pozê me bişewite û em kumê xwe deynin ber xwe? Gelô wê hîna çend buharê din di ser me re bibiurin? Kes nizane?

IMPERIUM

XWEPÊNIŞAN
PEYAMA KURD VERLAG
PEYAMA KURD
THOMAS-MANN-STR. 22, 53111 BONN / GERMANY
FON: +49 (0228) 18 00 654
+49 (0228) 18 00 655
FAX: +49 (0228) 18 00 656
WWW.PEYAMA-KURD.COM
INFO@PEYAMA-KURD.COM

REDAKSHYON
KURMANCIYA JORN:
FAOÜ OZCELIK (EDITOR: BAKUR, ED.)
SIWAN HEGI BIRKO (EDITOR: ROJAVA Ú DIASPORA, SHB),
SILEMAN ALIXAN (SA), Z. PIRKEMAL (MAGAZIN Ú NEHVEDAN 20)

KIRDÎ (ZAZAKI):
SEMEDIAN KURU (EDITOR, SA)

KURMANCIYA JORN:
DANA ALI, VENUS FAO, SIMCAN AZIZ,
NIZAR CAF, COTYAK DAFIROŞ, MANSUR SIDDIQ,
MUSTAFA CHUARTAY

**PEYAMA KURDIJI MAFF XWE DIBINE, KU NIVISEN JE RE TENE
SANDIN, KURT BIKÊ. EY JI ALİYE RİZMAN Ú RASTNIVISNE
WE DI SERASTKIRINA BERHENAN DE AZAD E. PEYAMA KURD
BERHEMA KU JE RE TE SANDIN Ú BERE LI CIYEB DIN HATİBE
BELAVKIRIN, NAWESINE.**

PDK û YNKê ji bo lîsteyekî hevbesh li hevkirin

Kurd bi gavê dîrokî pêşeroja milletê Kurd misoger dîkin. Beri çend rojan zehmet diyar dikir ku Kurd ji bona hilbijartinê Herêma Kurdistanê lihevbê.

Herdu aliyan bang li Kurd û Kurdistanîyan kirin ku bi hemû hêza xwe besdariya hijbijartinan bikin

Kurd bi gavê dîrokî pêşeroja milletê Kurd misoger dîkin. Beri çend rojan zehmet diyar dikir ku Kurd ji bona hilbijartinê Herêma Kurdistanê lihevbê. Çawa ku gelek Kurdistanî lista hevbeş di berjewendiyên Kurd de dîtin her wisa jî hinek terefan ji bona berjewendiyên kesayetî û rîxistînî lîsteyekî hevbeş ne dixwestin. Lî wek Mesûd Barzani jî da diyarkirin, di vê konaxa ku em tê re derbas dibin pewiste mirov berjewendiyên Kurdistanê di ser her berjewendiyekî hizbi re bigre, derketiye holê. Ji bo vê jî em bi lîsteyek Kurdistanî û hevbeş besdarî hilbijartinan dibin.

'Roja 01.12.2004 seet 12an de Mesûd Barzani û Celal Talabanî lihevhatina hilbijartinan ya ku li Selahaddinê hatî imzekirin bi konferanseç çapemenî ilan kirin.

Herdu aliyan bang li Kurd û Kurdistanîyan kirin ku bi hemû hêza xwe besdariya hijbijartinan bikin. Herweha di konferansê de aşkere kirin ku ji der-



Celal Talabanî û Mesud Barzani

veye herdu partiyen sereke wê hêzên din jî di vê lîsteyâ hevbeş de ciheki gi-ring bigrin.

Li ser pirsekê Barzani diyarkir ku

cepheya Turkmenî ne di nav vê lîsteyâ hevbeş dey e.

Herêmên ku di bin desthilatdariya Hi-

kümeta herêma azadkiri de ne, wê di hilbijartinê giştî de alikariya Lîsteya Kurdistanî bikin.

Ji bona şûnde avêtina hilbijartinan hate diyarkirin ku wan herduwan jî imkanen amadebûna xwe kirine.

Pirsek hate kirin: "Tirkiye dibêje, emê ji bo parastina şofêrén ji Tirkiyê tê Kurdistanê û Irakê emê serbazên xwe ji bo parastina wan rîbikin. Hün ci dibêjin?"

Barzani: Hetta niha tu şofêrek li Kurdistanê nehatiye girtin yan jî kuştin, serê kesekî nehatiye birin. Herkes ji Zaxo hetta Silêmaniye û Xaneqine bi azadi sefer dike. Pêşpergâyê Kurdistanê aramîya Kurdistanê diparêzin. Tu kes serbazên xwe rînake Kurdistanê. Lî pîrsa Iraqê bi Hikûmeta Federela ya Iraqê ve girêday e.

Ji aliye din hat diyarkirin ku Tirkiye li ser lista hevbeş nikare helwestekê dey-ne, ev karê Iraqê bixwe ye.

Gavekî dîrokî

Welatperwer li seranserê Kurdistanê û hemî cihanê bi vê mîzgîniyê gelek dilşad bûn. Dilê Kurdan hingî ges bû ku xêrnewwaz û dilrê ji tîrs û fedîyê newêrin dengê xwe derbixin

Serokê PDKê birêz Mesud Barzani û Sekreterê giştî YNKê birêz Celal Talabanî, Roja 01/12/2004 mîzgîniyekî pîroz gîhandin gelê Kurd.

Welatperwer li seranserê Kurdistanê û hemî cihanê bi vê mîzgîniyê gelek dilşad bûn. Dilê Kurdan hingî ges bû ku xêrnewwaz û dilrê ji tîrs û fedîyê newêrin dengê xwe derbixin.

Dostêr Kurdan jî wekî Kurda dilê wan sa bû.

Ev bîryara ku PDK û YNKê girtine, gavekî dîrokî ye. Iraq û Kurdistan di qonaixeke stratejik gi-ring de derbas dibin. Rewşa Kurdistanê pîrr hesas e. Netewa Kurd, li beramberê rewşike wisa ye ku dikare dâhatûyeke bextewertir bi dest xe, lê rewş dikare xerab bibe û ev derfetên donzdeh salêr dawî yên zérîni ji dest derkevin.

Dorberê Kurdistanê hemî dijmin in. Armanca gişan têkdayîna dewleta Kurdistanê ye. Eger dewleta Kurdistanê têkbiçe. Dê rewş pişti şerîn cihanê ya yekemin û ya duyemin bi serê me Kurdan werê. Ew rewş jî gelê Kurd anîbû ber hebûn û tunebûnê. Eger gelê Kurd, jiyana dewleta Kurdistanê misoger neke, dikare carek din bikeve wê rewş tahlî tîrs.

Ev bîryara PDK û YNKê girtine û parti û rîkxistinê din jî piştgîriya wê dîkin, temenê dewleta Kurdistanê dirêj û misoger dike. Piştî vê bîryare Kurd û Kurdistanî êdi dikarin pişrast bin û bi serokatiya xwe serbilind bin.

Ev bîryar bi qasi bîryara derheqê en-camîn hilbijartina 1992 gi-ring e. Bi bîryara 1992, rî li ber îlankirina dewleta Kurdistanê vebû. Bi bîryara iro, hêzên Kurd careka dî sond û peymana yekîtiya



Mesud Barzani û Celal Talabanî

neteweyî navxweyî imza kirin.

Di sala 1994an de şerî diltezin yê navxweyî dest pêkir. Wê şerî zerar û ziyanêke mezin da bizava Kurd. Pêşketina dewleta Kurdistanê bi kîmasî pênc salan bi şûnda ket. Ew şerî nebixér nebûya iro Kurdistan dê di rewşike dî da bûya. Bi bîryara iro PDK û YNK dermanê heri dawî li wê birîna kewandî jî dan û dilê mîletê Kurd şâ kirin.

Ev bîryar, rûmeta Kurdan di qada navneteweyî de jî dê bilind bike. Kurdan bi vê bîryare ji dînyayê re dan xuya kirin ku ew ne mîletekî bêtifaq in. Ew dikarin ji bo berjewendiyên netewî, desten xwe

bîdin hev û pîrsen xwe yên navxweyî bîdin aliyekî. Neteweyîn xwedî strateji û peymanenî milî, qedîre wan bilind e.

Ev bîryara her du partiyen sereke ji bo prosesa demokratîye ya navxweyî jî ne xeter e. Ji ber ku carna gel û civat di hin qonaxên taybeti û dijwar de derbas dibin, di wan deman de pêwist e hêzên netewî yekbin, helwesten xwe yên yekgirti hebin. Iro Kurdistan di neqebeke dijwar de derbas dibe û berjewendiyên mîlet bi ser her tiştî re ne.

Ev mîzgînî û diyarî ji gelê Kurd û Kurdistanê re pîroz be.

Bîryargirtina herdu partîyan ne bes e.

AGAHDARÎ

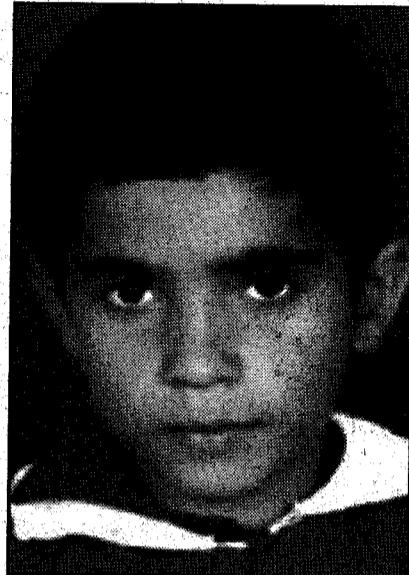
Xwendevanê hêja, car bi car gazinc tê guhê me ku heftenameya we Peyama Kurd di wexta xwe de nagihêje rojnamefiroşan. Her wiha hin aboneyn me bi derengî rojnameya xwe distin. Ev kîmasî ne ji ber me ne. Çimkî Peyama Kurd bi riya şirketeke belav dibe. Em her di nav hewldanek çareserkirina ev pîrsan de ne. Em her gazinek we digihînin şirkete ku rojek berî rojekê ev astengîyan li dû xwe bîhelin. Em ji we tika dîkin jî iro wêde jî kîmasiyê vê mijarê ragihînin me.

Dewleta Tirk ji rijandina xwina Kurdan têr nabe

Di 21ê çiriya paşîn de leşker û polisên Tirk li navçeya Qoserê (Kızıltepe) Kurdeki bi navê Ahmet Kaymaz (30) û lawê wî yê 12 sali Ugur Kaymaz bê suc û bê sebep kuştin.

Hin ku xwina wan li erdê bû vê carê ji dengê kuştina Kurdeki şivan ji gundê Orençikê li ser navçeya Çolemerg Şemzînanê hat. Di 29ê mehê de şivan Fewzî Can ku hin 19 sali bû ji aliyê leşkeren Tirk ve bi du guleyan hat kuştin.

Li navçeya Qoserê ku girêdayî bi bajarê Mêrdinê ye Ahmet Kaymaz û kurê wî yê 12 sali Ugur Kaymaz ji aliyê polis û leşkeren Tirk hatin gulebaran kirin û bi 21 guleyan hatin kuştin. Berpirsên dewleta Tirk pêşîn bûyer bi "erîsi qerekolê kirin" izah kirin. Piştre idia kirin ku guh nedâne balkêsa wan loma jî mecbûr mane ku wan bikujin. Ragihandinek din ya Tîrkan wiha bû; pişti şerekî çekdarî xwedê-giravî ew mirî bi dest xistin! Waliyê Mêrdinê Temel Koçaklar daxuyanî kir ku bav û kur endamên rexistina terorist in û du terorist di şerekî çekdarî de bi mirî bi dest xistin e.



Ugur Kaymaz

kuştina bav û zaroka wî li erdekî vekirî pêk hatiye û ger polis bixwesta wan zindî bigire bi ihtimalek mezin dikarîbûn biserkevin. Her wiha li gor rapora otopsiyê Ugur 13 gule xwariye û ji wan 9 gule ji mesafeyek ji 50 cm. nêziktir lê ketiye.

Disa 8 gule isabeti Ahmet Kaymaz kiriye û ji war' 4 gule ji mesafeyek 50 cm. nêziktir lê ketiye. IHD di rapora xwe de diyar dike ku ihtimala ku bav û kurbi polisan re şer kiribe geleki kêm e û mimkun e ku ev infaz be.

Li welatekî ku dixwaze bibe endamî YE, ki "ihtara raweste" guhdar neke wê bê kuştin!

Pişti hefteyekê kuştina du Kurdên li Qoserê arteşa Tirk vê carê ji li gundê Orençikê şivanekî Kurd bi navê Fevzi Can bi du guleyan bê ruh û bê can hiştin. Fevzi Can wexta pezê xwe diceriye ji aliyê jendermeyen qerekola gundê Ortaklarê hat kuştin. şdia resmî ew e ku wek kuştina li Qoserê vê carê ji Fevzi "ihtara raweste" bin guh kiriye û ji ber vê yekê hatiye kuştin. Gava xizmîn Fevzi dixwazin cenazeyê xwe werbigirin berpirsên qereqolê ji wan daxwaze imzekirina belgeyek ku teroristek ji ber ku "ihtara raweste" guhdar nekiriye hatiye kuştin, dîkin. Xalê Fevzi Can dibêje, ji ber ku me belge imze nekir cenazeyê me nedan û li morga nexweşxanê ye.

Dewlet ci be çapameniya wê ji ew e

Beri kuştina bav û lavekî Kurd li Qoserê bi heftakê li İstenbûlê di maçek fûtbolê ku Beşiktaş û Rizespor listibûn temâsevanek bi kîrê hat kuştin. Li Tîrkiyê qiyamet rabû. Rojnameyên Tîrkiyê dîtir bi pîten reş derketin. Televizyonan bi vê nûçeyê programên xwe dagirtin.

Li gora rojnamevan û niviskarên Tîrkiyê ev bûyer "wehşet" bû. Yekî li dû yekî bîryara xwe ya carek din neçûyîna stadyuma diyar dikirin û medeniyeta xwe di çavên xelkê de radikirin. Hefteya din maçenîliga Tîrkiyê di stadyumên vala de hatin lîztin.

Du welat û du gelê cuda

Ne li Tîrkiyê lê li Kurdistanê, ne Tirkej ji aliyê fanatîkekî fûtbolê lê sê Kurd ji aliyê dewletê hatin qetil kirin. Li Kurdistanê kuştina sê Kurdan li Tîrkiyê nebû mijara axaftinê ne ji bû nûçê. Rojnamevan û niviskarên Tîrkiyê nasnameya xwe ya "medenî" di bîrikék xwe de hiştin û ji bîrikék xwe ya din nasnameya xwe ya

Rewşa Iraqê û hewildanê vê dawiyê

Saît Hasso

Pişti ketina rejîma Saddam, bûyera werçerxana strateji, di jîyana gelên Iraqê, bi taybeti di jîyana gelê Kurdistanê de pêşkeftinê giring bi xwere anîn. Herçendî bi wê re rûdanê xembar, herweha karen teroristi ji bi xwere anîbin ji, lêbelê rüpelek taze di diroka Iraqê de vekir. Vêgavê wisa diyare ku hêzên terorist, ew sahe jibo pêkanîna armancê xwe cîheke berçav dibînin. Béguman ewana, pênaçe ku bê palpiştiya hêzên dereke bikarîbin çalakiyên xwe berdewarn bikin.

Weke aşkiraye desttêwerdana Amerika jibo Iraqê, nerazibûna gelek dewletan bi xwere anî. Béguman ew nerazibûn, di Iraqê de biwîriye dide karê wêrankariya terorizmê. Li wî wari minaka Efxanistanê li ber cavaye. Dema desttêwerdana Amerika li Efxanistanê cîbû, hêzên nakokikar zede nehatin ditin. Lewra hêzên Taliban-Elqaide bi asanî hatin bê karigerkirin. Li gel wê ku Efxanistan navenda karê Taliban-Elqaide bû. Li hember hêzên desttêwerder zede li berxwe nedan. Hokarê bineretiye wê ji ew e; seba rûxandina desthilatiya Taliban di qada navnetewi de yekdengî hebû. Lê belê li hember rûxandina rejîma faşıya Saddam, herweha gorankariyên ku pêwiste di ser Iraqê de bê, ta ku niha ji yekdengî ne xuyaye.

Di vir de tegihîstinek giring heye, berdewamkarî dikete ser çawa çareserkerîna kesa Iraqê, ta ku li deverê ji bê kariger namine. Ew ji di derheqê çareserkerîna kesa yê Kurd de têwanîna dewleten Ewrûpa ye. Nêzîkbûnên dewleten Ewrûpa jibo kesa Kurd di çarçewa peymana Lozanê de, di sedsalâ cûyi de bû egara şer û pêkdâdan. Vê gavê tê xwestin ku dewleten Ewrûpa siyaseta xwe di derheqê Kurdan de bigorin. Eger ne, nikarin bibin hêza aramkirnewa rewşa Iraqê, belkî ewe bibin hokarê berdewambûna dîroka şûma sedsaliya cûyi. Béguman di wî wari de, gelek dewleten deverê ji bi vê çendê ve yekangir in, cûnke pêşveçûna dewletêke fire neteweyî, demokratik û federal li Iraqê-Kurdistanê, gelek layenan ditîrsin. Bi taybeti dewleta Tîrkan dinav guntiyeke mezin de dihêle.

Wan rojêni cûyi, di arena nav dewletan de, derheqî Iraqê du bîryar hatin girtin. Belkî ji hemûyan giringir bîryara şerem Ul şeyx bête ditin, wate piştevanîkirina hilbijartina Iraqê, di dema diyarkirî de, lê di ditina min de bîryara heri giring ne ev e. Iro jibo biserxistina prosesa demokrasiya li Iraqê,

helwestgirtina dewleten deverê, li diji terora heyi li Iraqê, cûnke binebirki-rina terorê li Iraqê, weke dawianîna paşmaneyen rejîma Saddam û rîxistina Qaide. Alikariyek nav dewletiyen deverê dixwaze-ejer li wî wari desteka gelê Iraqê nehete kirin, diyare siyasetek veşartiya pasperde heye.

Pişti hilbijartina Iraqê, zeminê yasayı jibo naçar kerkeşîna hêzên hevpeyman (Amerika) tête xweşkirin. Ceyê wê, taku seqamgîrbûna aramiya rewşê, cî hêzeke dina navneteweyî nagire. Li gel wê desttêwerdana kartûbarêna navxweyê Iraqê, jibo dewleten deverê ewe asantir bibe. Dibe ku rî jibo zedetir alozbûna rewşa navxweyê Iraqê xweş bike. Gelek dewleten dereki û deverî, di encama wê de dixwazin bigîhin armancê xwe. Jibo nimûne li gel hebûna nakokiyen dîroki di navbera Firansa-Turkiyê de, iro di vê babetê de geleki li hev nêzik dibin. Helbet pişti derketina encamên hilbijartina Iraqê, herweha pirsgirêka çawa yasarejiya Iraqa nû, eme ew boçûnanê 'bin li aşkirayı derkevin hole.

Bi her hal, armancê wan cî dîbin bila bibin, raman û erkîn giring jibo gelê Kurdistanê ev in. Edi kes nikare rejîmek faşıya wêçoyîya Saddam, herweha sistemek şerînetmedar li ser gelên Iraqê, bi taybeti Kurdistanê da sepine. Lêbelê di kîleka wê de, seba gelê Kurd erkîn rojane hene, pêwîste bêne cîbicekirin. Li başûre Kurdistanê geleki destkeftên mezin hatine bi destveanîn Paraztin, pêşvebirin, herweha mezinkirina wan destkeftan, bûye karek jiyanîya rojane. Edi ew dem derbasbûye, bête gotin ev destkeftên vê partîye, anku destkeftên wi parçîne. Belkû çewti wêna, bûne daryayek dîrokiya nû ya gelê Kurdistanê. A niha bûne pêristeke binereti jibo ku gelê Kurdistanê, xwe li ser şanoya siyasi u yasayıya navnetewan bi sepine.

Rewşa Başûre Kurdistanê, jibo gelê Kurdistanê niha bûye ronesanek demokrasiya ciyakî. Ev gav ji, di dema pêşveçûna globalizma cihanî de cîdibe. Hêzên siyasiyên Başûre Kurdistanê şiyane angori lojîka demê, li gel pêşkeftinê heyî rîftar bikin. Belkû, ew rewşa niha û pêşveçûnen heyî di vê gorepanê de girêdayî wê çendê ne. Lê pêwîste wê ji bêjin hêzên xérnexwaz ji cav berdane wî pêşkeftinê. Jibo hêzên dinê parçen Kurdistanê, bi taybeti li Bakurê Kurdistanê, erkek welatparêziyâ rojane ew e; seba biserxistina ezmûn û destkeftên heyî li Başûre welet, pêwîste hêza xwe bixin paş hêza gelê Başûre Kurdistanê.

Kaymaz seri li Dozgeriya Qoserê dan û daxwaziyen gilikirinê dan Dozgeriyê. Parêzgeran diyar kirin ku dixwazin bîbin mudaxil. Parêzer Tahir Elçi daxwazî kir ku bûyera Qoserê "infazek bê darizandin e."

Kî, ji bo çi Kurdên Iraqê hezname?

Muhsin Kızılkaya



Ci gava ku serokên Kurdên Iraqê Barzanî û Talabanî bipeyivin, wek li dînyayê bûyera herî girîng bûye, gotinê wan di sernîvisen rojnameyên me de cih digrin, di televizyonên me de dibin nûçeya sereke.

ÇEP: Bawer dîkin ku Kurdên Iraqê, hevkariya emperyalîzma Amerikayê dîkin, ji ber vê ji wan heznamekin. Li gor wan Kurdên Iraqê, - li gor literatuta herî giran - hevkar in. Cezê hevkariyê ji pir giran e. Divê derhal li trênan, balafiran bêni siwarkirin, ji cih û warêna xwe bêni koçberkirin, di xaka wan de "berxwedâr" bêni bicîhkirin.

NASYONALIST: Naveki wanê din "neteweperest" in. Ji cepîtiyê peydahbûyi, pişti ku ji welat-millet - Sakarya 3-5 dergavanî payebilind bûn, êdî ji serokê xwe, pişti ku Abdullah Ocalan soza, ku gotibû "ezê te ji şîrnexê bikim wekîl" bicîh neanî, nayê zanîn, mîna wextekî gava gotina "Yekîtiya Sovyetî" dibîhîzten dîketin panîkê, iro ji bi bîhîzîtina peyva Kurdên Iraqê dîkevin panîkê. Dîtina wan pir vekiriye; Amerika serkîsî her xirabiyê ye, Kurdên Iraqê ji hevkarîn Amerikayê ne, ji ber vê Kurd ji xirab in. Bi vê dîtinê nêzîkî makçepiya ku jêhatine dibin.

SOSYALİSTEN NASYONEL: Naveki wanê din faşist in. Xwezaye ji Kurdan heznekin. Ji ber ku li gor wan tiştekî bi navê Kurd tuneye. (Tişte tune nayê hezkerin, lê kare jê bê nefretkerin.) Kesênu ku vî tişti dibêjin ji di eslê xwe de piraniya wan Kurd in. Li gor wan, heger li Iraqê Kurd destkar bin, ewê di hindurê wan de bandorê li Tirkêne ne Kurd bikin û welatê wan parce bikin.

APOCI: Li gora van Kurdên Iraqê

Gotinê xweş bûn..

Cemal Özçelik

Wek axaftinê dilberên ar pêketî, ku bi kurtipist û hilgirmîyeke berrojîkî teví mistdanê dilbijok û bêar di guhê hezkiyîn xwe de dixwînin bûn..

Bi hêviyan ve mişt dagirtî bûn; hêviyên di réngê şînê lapîslazûlî de, bir-qokî û ronak.

Mîna pencen bronzî, ku hêz didan piyan û çav dibişirandin bûn.

Wek hespên bê bûn, lez didan gavan; ew gavênu ku ber bi rizgariyê ve dimeşîyan.

Bi coş bûn, bask bi dilan ve dixistin; yên mirov bi ken ber bi mirinê ve difirandin.

Bê tixûb bûn, bêjeya aramê ji nav xwe qewirandibûn û ji ber bandora wan, gulleyan idî hew dikaribûn li benda wûslatê bisekinin.

Ma ne ew gotinan bûn, yên zarokê serihildanê, yên jiber, ku ew dereng anîbûn dinê, bi gazincî li dê û bavêna xwe dinerin; ewen ku ji tv' yan bi tîlyen desten xwe çekirina remza serkevînê ya dargulikî fêr bûbûn û digotin „bijî serok“, dest bi keviran ve tije li ser kolanan pahn kiribûn?

Gotinê rengîn bûn, wek çîçekêngulanê pêde pêde dibişkivîn, ajdi-dan...

Ma ne ew gotinan bûn, yên Kurdistanê zêrzerin di aşopiyan de wek gu-listaneke hezarbin dixemilandin?

Belê, ew gotinê xweş bûn, yên xapînok, jahrdayı û li ser dere-weke reştarîn ava bûbûn..

cemalshvdem@hotmail.com

neteweperestê kevnare ne. Ji derveyî Kerkükê çav berdidin bajarên din ji. Di pêsiya projeyâ Komara Demokratik de astenga herî mezin in.

DEWLETCÎ: Ev, di warê aborî û siyasi de pêşketina Kurdên Iraqê hezim na-kîn. Tişteku welatê me di heşte sali de nikaribû pêkbîne, wan di deh salan de pêkanîn, ji ber vê me ji wan nefret dîkin. Biser ku heşte sal di ser avakirina komarê re derbas bûne, wek mînak li Hekkariyê jibo serê şexs hatina salane nagîhê 2 hezar dollarî, lê li cîrânî Hekkariyê, li Amediyê ev hej-mar li dora 4 hezar dollarî ye. Ger di nava çend salan de ev hejmar derkeve 6 hezar dollarî, ditîrsin ku ewê nikaribin kesi li Hekkariyê bigrin.

LİBERAL Û KEMALİST: Li gor van Barzanî û Talabanî serokeşîr in. Bi vê gotinê xwedîgiravî wan piçûk dîkin. Dixwazin bêjin ku ji avakirina dewletek bi destê serokeşîran tu xêr jê nayê. Lê ji aliye din di her fersendê de dibêjin, "Me ji eşirekê İmparatoriye avakir" û xwe pê dinepixinîn. Di her fersendê de di rojname û televizyonen xwe de ji Barzanî û Talabanî re sixef û cûnan dîkin. Xwedîgiravî li dijî axa ne. Lê ji dewlemendekî wek Sakip Sabancı re dibêjin "Sakip Axa" û payedar dîkin. Têrnabin, xwe tavêna kirase axayên Kurd ên ku anîne parlamento xwe, xwe bi wan şérîn û şelaf dîkin. Dîcîn dawetên wan, ji sıfra wan xwedî dibin. Ji axayên Kurdên Tirkîye re secde dîkin, lê Barzanî û Talabanî bi "axatiyê" piçûk dîkin.

Naxwe Barzanî û Talabanî, xizmetek mezin ji Tirkîye re kirine. Bûne navgîna yekbûna yekfikara brayên dijmin. Ji bo xwedî nûn hîna ci ji wan dixwazin!

Penaberên Kurdên Rojhîlat li Ramaddî nayê paraztin



Penaberên Kurdên Rojhîlat ên ku di kampa li Ramaddî de dimînin, di xeteriyê de ne

dijin. Di rojên derbasbûyi de teroristên Felluceyê êris biribûn ser kampê û bâregehîn polisan girtibûn û reviyabûn. Berdevkê komîsyona bilind a penaberên cihanê diyarkir ku 1400 kes ji vê kampê ji ber bêewletiyê revyane. Herweha ji ber neewlekariya rewşa kampê, xwarin û vexwarin ji penaberên Kurd re naçe. Hat ragihandin ku 182 penaberên Kurd li ser sinorê Urdun û Iraqê li bendi çuyîna welatê Swêdê ne. Herweha 642 penaberên din çaverê dîkin komîsariya penberan wan bişînin weliteki din.

Erîsek li dijî endamê KONGRA-GEL û PYDê

Di riya navbera Müsil û Şangalê de pênc endamên KONGRA-GEL û PYDê (Partiya Yekîtiya Demokratik) di ereba xwe de rastî erîsek çekdari hatin

Di 30ê mehê de di riya navbera Müsil û Şangalê de pênc endamên KONGRA-GEL û PYDê (Partiya Yekîtiya Demokratik) di ereba xwe de rastî erîsek çekdari hatin. Di encama erîse de Endamê lijneya rêvebiriya KONGRA-GEL Meysa Bakî (Şilan), En-

damê koordinasyona PYDê Zekerîya İbrahim, Endamê koordinasyonê yê PYDê Hikmet Tokmak û endamên PYDê Haci Cumalî û Nebû Ali ji ber ku Kurd bûn hatin kuştin.

Heta niha tu kes an réxistin xwedî li vê cinayetê derneketine.

Platforma Demokrasiya Amedê: Li miriyan jî êşkence kirine

Platforma Demokrasiya Amedê ku ji 28 komele û saziyên sivil pêk tê, ji bo tevkuştina 11 gundiyên Kurd daxuyaniyek pêşkêsi çapemeniyê û raya giştî kirin



krasiya Amedê, çûn navçeya Paşûrê ya Amedê û kişiyan ciyayên Andokê, li ser gora miriyan tevkuştian ku 30 km dûri navçeye ye, daxuyanek dan.

Heyet beriya ku daxuyaniyê bidin, gora tevkuştian vekirin, hestî û herweha çend guleyên çekên artêsa Tirk ku di nav gorê de derketine, nîşani rojname-nîşan dan.

Heyet di daxuyaniyê de diyar kirin ku beriya gundiyan bikujin, li wan êşkence hatiyekirin û paşê ji ew kuştine.

26. salvegera damezirandina PKK

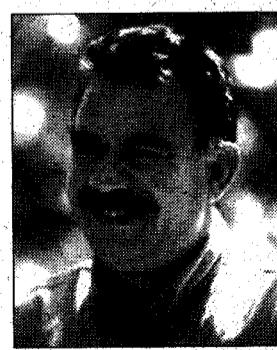
Li seranserê welatên Ewropa 26. salvegera damezirandina PKK tê pirozkirin.

Bi vê munasebetê berpirsiyaren Kongra Gel bang li Tirkîye dîkin ku ji bo aştiyeke daîmî ew amade ne û tenê ji hikûmeta Tirk tê xwestin ku hebûna Kurdan nas bike û mafênu wan yên rewa bide.

Wek tê zanîn PKK di 27ê Ciriya Paşîn a 1978 de bi armanca serxwebûn û azadiya Kurdistanê hatibû damezirandin û di 15 tebâxa 1984 de dest bi şerê çekdarî kiribû. Piştre di kongreyek awarte de navê xwe kiribû KADEK, piştre ji bû Kongra Gel. Mixabin iro ji damezranêren vê partiyê parêzgeriya nêrinê kemalist di-

kin.

Ji aliye din di nav Kurdish de, di derbarê damezirandin û kiryarê PKK de gellek dîtin û ramânên rexmegir û şik û guman hene.



Serokê PKK Abdullah Öcalan

KK bi qençî û xerabiyên xwe perçeyek ji tevgera kurd e û dirokvan û kîkolîvanen kurd ewê heqê vê tevgerê bidin.

Kêmasiyên xwe daweşînin

M. Şerîf Muştak

Du roj bûn min rûpel ne qiliban-dibûn, ji bili hindek rojname û pirtûk a „Bîra qedere“. Ji ber jîyana Bedixan Beg û malbata wan neynika Kurda ye û Kurd dikarin têre li xwe meyzezin. Celadet Ali Bedixan Kurdayeti li ser qurmê wê yê rastî daye rawestandin. şeng û şepal jêre çêkirîye ku sebra Kurdîkî bi

Kurdayetiya wî were !

Ez iro hindeki hatibûm ser xwe, ji ber tendirustiya min piçeki nebaş bû, min rûpelên internetan qelibandin, sê servîsîn ji bo min balkêş xuyakirin. Ya yekemîn bûyera „Kerkûk“ ko birêz Şerâfettin Elçi niqaş û şirove kîrî, ya didowa niviskara ciwan ko jîyana wê nozdeh salî bi alarengin hatî nîşan kirin û ya sisêya Birez Sükrû Gülmüs ko ji ber niviseke xwe, lêborîn ji Şerâfettin Elçi xwest. Xwestina vê lêborinê ji hemû navberan re dibe nimûnek baş. Xwezi hemû kesan bikarîya li hember kêmasiyên xwe, rexne li xwe bigirta, li xwe vegerya û di neynikê re li xwe binêta, ka ji kuderê hatîye heya kuderê. Ez pê bawerim dile gelek şexsiyetan, rîexistinan wê li hev û doza wan vebûya, ahenga tevgera Kurd weke despekek biharê wê geşir bîba.

Welatparêzen Kurd gelekan dilê hev, şexsiya hev û rewşa hev êşandine. Tiştîn ne di wextê xwede, ne hêja, ne rast, li diji hev bêpar axivîne, li ser hev niqaş derxistine û niqaş dane kîrin. B.Franklin

gotiye “Di hinkên dinde qenciyê, di xwe de li xerabiyê bigere”

Birez Şerâfettin Elçi diroka wî baş tê naskirin, di ber doza gelê Kurd de zehmetiyen wî gelek çebune. Xizikek wi heye, dirokek şale dimeşinê û muhafezekar e. Muhafezekar li gelek dewletên dînyayê xwedî tevgerin, xwurtin, hukumet in. Birêz Ş. Elçi tevgera siyasiya dinê û Kurdistanê baş nasdiye, çizgiya xwe parazitiye. Kurd ne mecbûrin weke hev bifikirin... Divê em jî weke gelên pêşketî, bizanibin siyanetê bidin nîrînên hev. Lê siyasetâ bi zerer be ji bo netewa gelê Kurd divê em li dij bin.

Yekî ji Cizira Botan carê li ser Mele Mistefa Berzanî digot „şoreşa başûrê Kurdistanê ketîye hembêza emperîalizmê û Emerîka de. Bi destgirtin û çekên SSCB pêncêzar an dehhezar Kurd bêñ kujîn jî, divê em sosyalîstên Kurd li diji SSCB dernekevin...“ niha jî dibêjê. Ma Ş. Elçi bamberê mine, ew nikare siyasetê bi min re bike“. Gotinek heye dibêjîn „Ku tehl be jî rastiyê bibêjîn“. Ew bi xwe dirokek şale. Hawnî vala dikute. Birêz Ş. Elçi beri pênci salî û vir de bi tevgera netewi re dost e. Dostên ku birêz Ş. Elçi beri pênci salî bi wan re dost bû, iro jî ew desthilatdarên gelê Kurd in.

Divê em dilxwazê hev bin, bi dîyalog û tifaq bin. Agirê ji Îmrâlî, KONGRA GEL û Leyla girtî serê gelê Kurd divê em karîbin vemirînin. Pistigirê Kurdistanâ Federel û axa azad bin.

Retrouvons nous pour la soirée du nouvel an avec
Werîn em sala nû ligel

Şivan Perwer



Fatî Şerwan



Neşemur Aktaş

PİROZ BIKIN!

31.12.2004

Tarih: 31.12.2004
Yer: TAKİA SÜRDAN
Adres: İstiklal Mah. 1. No: 10
M. 0312 48300320
Tel: 0312 48300320

31.12.2004
(18.00)



Tipa Muzik



İssa

Kurtebirek ji dîroka dagîrkirina Kurdistanê

Goran Cano

H erêmén li navbera Firat û Diçlê, ku li dirokê jê re digotin Mezopotamiya, mozaïek ji mişê gel û milletên têvel ve pêk hatibû. Karguzeri û tesirek mezin a Mezopotamiya'yê, li ser tevayıya welatên cihana kevin hebû.



Lêbelê kok û rehê çanda Mezopotamiya'yê, dayika şaristaniyê, herêmén ku di diroka şaristaniyê de jê re „Heyva Bi Xêr û Bêr, Heyva Zêrin“ dibêjîn, ku wan herêmén bi xêr û bêr ên li dorhêla Firat û Dicleyê, wan zozanên Kurdistanê ne. Mirov cara yekê li vir ji xwe re çandîn kîrin. Têger li vir hat pevxitin û hunera durustkirina mast û penêr jî li vir derket hole û pêşve çû. Li nêzîkî bajarê Hewlîrê nivîştek kevirî hatîye dîtin, ku ev yekemîn menuyê lokantayê / restaurantê ya herî kevin têtzanîn. Temeñê vê nivîştê tê diyarkirin, ku li dor 5000 salî ye.

Li dirokê, mişê xanedanî û qeyserî li Rojhilata Navîn ava bûbûn. Weke gûti yan jî kurtî ku (4000 berî Zayinê), kasit, mîtanî û mad bi hezaran sal berî zayinê li vir serdestî ajotin, ku van qewman bav û kalanê kurdan in.

Kurdistan, ta serdema modern, ta sala 1919'ye ji, di nav împaratoriya pîr-milletî ya osmanî de xwedî otonomiyê bû. Hingê mişê gel û millet bûn xwedî keys û derfet û xwe ji vê „zindana milletan“, ji nav destê osmaniyan xwe serbest kîrin, bûn gerdenazad.

Piştî şerê cihanî yê yekem, di sala 1919'ye de Konferansa Paris'ê ava bû. Hêzên serdest ên piştî şerî, li vê konfîransê peyman girtin, da ku Kurd û Ermen jî bikarîbin li ser bermayen împaratoriya osmanî dewletek ji xwe re ava bikin. Lê belê dema peymana Sewr û Lozan'ê jî, ci kes û dorhêli gor bîryara Konferansa Paris'ê helwêst diyar ne kîrin.

Ji ber ku delegasyona îngîlîz tevî karguzeriya xebata lobiya diplomatîn tîrkan bûbûn û piştgîriyê ji tîrkan re dikirin.

Ji lewre çavê îngîlîz di hêjîyîn xwezayî ya Kurdistanê de hebû. Wan bi alîkariya xebata lêgerîni ya şirketên xwe yên petrolê, ji mêj ve fêm kiribûn, ku binê xakê Kurdistanê ji petrolê dagirtî ye. Di ser de jî, Kurd bela-wela bûn. Ci saziyek millî a wan a xurt nîn bû. Fermana malbatên mazin û giregîren kurdan rabû. Serok û ronakbîrên kurdan hatin girtin, zindankirin û darvekîrin.. Yêni mayî jî, ji welêt hatin dûrxistin. Rabûnên netewiyê kurdan hatin şikandin.

Hingê Kurdistan di navbera pênc wela-tan de hat parvekîrin. İran, Iraq, Turkiya, Suriya û Sovyetê. Chand û zimanê kurdî jî hêla dewleta uniter û pro-faşîst ê tîr ve hat qedexekîrin. Kemal Ataturk dest bi vekusînâ kurdan kir û bi sedhe-

zarân kurd hatin kuştin û bi milyonan jî hatin dûrxistin ber bi Kapadokiya, Anatoliya û Trakiyê ve.

Nişecîhê welatê Kurdistanê piranî Kurd in. Her wisan ji gel û milletên kêmhejimar li Kurdistanê hene, weke; ernen, suryan û erek. Lê kêmhejimar ji tîrkan li Kurdistanê nîn in. Ew tîrkan ku li bajaren Kurdistanê dijin, elemanên dewleta tîr ên sivil û leşkerî ne. Weke polis, mamûr û serbazan.

Zimanê kurdî ji malbata zimanên Hind-Ewrûpi ye û ji hêla 40 ta 50 milyon mirovan ve têt axiftin. Kurdi û zimanî latîni ji kok û binyadeki ne û xwedî mişê gotinê beşdar in. Gotinê kevin ên di zimanê İngîlîz, frensi, almanî û swêdi bêhejimar in. Nîmûne : hesp, hêk, lêv, brû, derî, pire, gol, kon, nav (ok), nav, hwd.

Xelkê cografya Kurdistanê yê geljimar bi tenê kurd in. Ji kurdan mazintir komikên millî li herêmén nîn in. Lê disan ji em man bê desthilatdarî û dewlet. Me gel û welatek pir ê pirjimar û naskirî heye, lê em ta roja iro jî, ji bîdestvehanîna mafê çarenûsiyê bêpar û mehrûm in. Di ser de jî vê serdema dawiyê, hebûn û hêjîyîn milletê me yê mazin û fedakar ên 30 - 40 salan, bi destê xayînen turkofonan hat firotin ji dewleta faşîst û kemalist re. Her heman wek serdema Lozan'ê, pêshi li hêz û hebûna diplomatiya ya gelê me yê li bakurê Kurdistanê disan hat birrin. Çawa ku di peymana Lozan'ê de hin çav-kor û xwenenas telegraf li ser telegrafên pîrozbahîyê ji bo avabûna komara Tirkiyê ji Konferansa peymana Lozan'ê re dihinartin û digotin „kurd û tîr bîra ne, em pêşengîn kurdan, em dixwazin ku dewletek ji tîrkan re ava bîbe“, her iro jî, van Xwedêgravî serok û merokên kurdan diçin li Parlementen Ewrûpa'yê û ci daxwazî û xwestekîn millî nakin. Di ser de jî wek ku xelkê Kurd şer xwestibe, li ser hin dirûşm û şiarên bêwate ên wek „Aştiya kurd û tîrkan“, „biratiya kurd û tîrkan“ dem lêdidin.

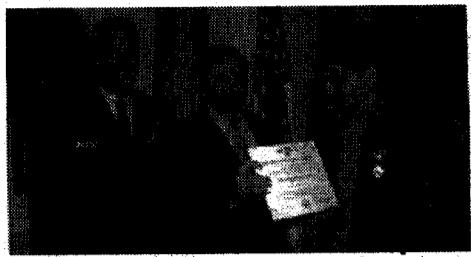
Li vê domanê, gava dewletên ewrûpi dixwazin Tirkiye bigirin nav Ewrûpa'yê, hingê divê dengê kurdan bigîhîje kom û encumenên ramyari ên bilind ên ewrûpi, ku hingê hesabê kurdan jî bihete zanînê. Lê gava em ji vê rîexistina millî bêpar bin, hingê desthilatdarîn Yekitiya Ewrûpa'yê jî guhdariya komikên bê-nîner na kin.

Hin hêz û derdorê klasik ên kurdan hene, ku ta roja fro, li şûna xebatkîrina profesional, her tenê xwe bi şirovekîrinê ve mijûlkirine. Me hêvi heye, ku iro her kes ji bo avakîrina rîexistîne millî, ku daxwaza millî ya kurdan: daxwaza Azadiya Millî ku mafê her milletek e, rojek berê ji Y.E.'yê bikin.

Xwuşkino birano, heyf mixabin ku Kurdistan hîna jî bindest e.

Wecîh Barzani xelata gernasiyê girt

Wecîh Barzani xelata Legend of Mirite ji destê cigirê Wezirê Parastinê yê Amerikayê girt



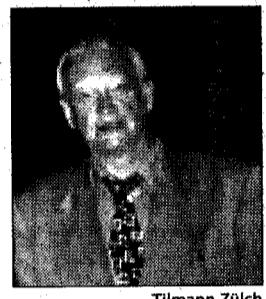
Wecîh Barzani xelatê ji destê Paul Wolfowitz diger

Navenda Nûçeyen AVESTA

Cigirê wezirê parastinê yê Amerika Paul Wolfowitz xelata Legend of Mirite da Wecîh Barzani (33).

Ev xelata bi imzeya wezirê parastinê tê dayîn.

Mafê Kurdan û fileyan jî heye ku nasnameya xwe biparêzin



Tilman Zülch

Tilman Zülch bal dikşîne li ser axaftina M. Ali İrtemçelik ku ew hembera asimile kirina Tirkan li

Almanyayê derdikeve.

Birêz Tilman Zülch di nameya xwe da „birêz konsolos hûn hemû koçberên ku ji Tirkîye hatine temsîl dikin, ji ber vê divê hûn mafê nasnameyî ya Kurdan û fileyan ji biparêzin, ne tenê mafê nasnameyî Tirkan“ dinivise û ûsa dom dike.“

Serokê Civata bo Gelên Bindest (GfbV) Tilman Zülch ji bo balyozê Tirkîye yê Berlinê Mehmet Ali İrtemçelik nameyêk vekirî rôkir

Di sala 1914 an de nifusa Tirkîye ji 25 % file bûn, lê encama komkujiyê iro gihiştiye 0,1 %. Heta iro ji ew ji hemû mafê xwe yên mirovî, oly û etnikî bêparîn.

Reformên ku ji bo 15 milyon Kurd divê bihatana çekirin, hin neketinê jiyanê. Di jiyanâ rojanê de, di warê perwerdekirin de li Zanineha û dâi^reyen dewletê da wekheviya zimanê Kurdi pêknehatîye. Em bala we dikşînîn li ser vê yekê ku Ataturk û kesên ku ew şopandin sedhezarn Kurd kuştin û koçber kirin“

40 Kurd di çemê Dicle de fetisîn



(PK/Avesta) Hejmareke mezin ji Kurden ku ev demeke li ser sînorê di navbera Iraq û Suriyê de, li benda derbasbûna başûrê Kurdistanê bûn, 40 kes ji wan di kelekeke biçûk de, di çemê Dicle de binav bûn û serê vê sibehê (30.11.04) fetisîn.

Xwedî û nasenê kesên di çem de jiyanâ xwe ji dest dane dibêjin ku, hejmareke mezin ji kesên ku ev bi mehan in, li ben-

dê ne ji bo ku biçin welat, bi kelekeke biçûk derbasî nava avê bûn, di navê de pêleke xurt ew dane ber xwe û binav kirin. Keseki ku xwe ji mirinê xelas kiriye ji ajansa AFP re diyar dike ku, çar kes ji wan xelas bûne, û çend kesên din ji miri ji aliye milet ve hatine dîtin.

Derew di mejî de guherandina çê dike

Lékolinek zanyarên Amerîki derxist holê ku derew di mejiyê insen de li gor yên ku rast diaxîfin guherandinê mezin çedike.

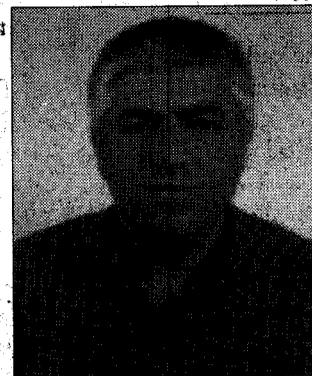
Lékolina ku bikaranîna metoda FMRI an xuyang hatiye kirin ne tenê bi xuyakirina guherandinê di mejî de çebûyi dinine, her wiha imkana teknolojîyek

nû ji bo makineya derewan ji dide.

Yek ji lêkolinerê Fakulteya TIB ya Universiteya Philadelphia Dr. Scott Faro diyar dike ku wexta mirov derewa dike, dibe ku hin besen taybeti yên mejî reaksiyona xwe nişan bide û biguhere û ev guherandin dikare bi FMRI bê pivanîdin.

Partiya Tirkirina Kurdan

Felat Dilges



Ji destpêka avakirina Komara Tirkîye heta iro, siyasetek bingehin a dewleta Tirk hebû: Tirkirin, aingo asimilekirina Kurdan. Avakarên dewleta Tirk baş dizanibûn ku bi awayekî fiziki qedandina Kurdan zor e. Loma wan, ji roja rojîn ve, bi zanîn û bi awayekî sistematiq giranî dan ser asimilekirina Kurdan. Di vê merhala dirêj de, ji bo ku bigihîjin aramanca xwe her cûre wasita bi kar anin. Pêşî ev siyaset bi navê pelçiqandina serhildanan, dû re bi riyên dankoçkirina Kurdan a ji ser axa wan hat mesandin. Gava ku ev metod kevin bûn, hingê rê û metodê nû hatin dîtin.

Dera ku li hember dewletê serhildan lê hebe, bibê nebê wê dewlet ji ji bo pelçiqandina serhildanê rabuya ser lingan û bi hêza xwe ya leskerî serhildêr ji navê rakira, serlildanê têk bibira: Belê yê Kurdan, herçiqas navê wan serhildan be ji, hê beriya ku ew serî rakin, dewletê êris biriye ser wan û bi qasî ku ji destê wan hatiye, wan ji xwestiye ku xwe li hember van êrisen hovane biparêzin. Anglo tu carekê, bi taybeti li Bakûr, di tu serhildaneke Kurdan de derba pêsi ji alî wan ve nehatiya wesandin. Hergav dewleta Tirk êris kiriye, belê navê xwe parastin û serî li ber êris û hovitiye rakirina Kurdan bûye serhildan ketiye zimanê me.

Bi her „serhildanê“ re dewleta Tirk siyaseta xwe ya asimilekirinê hê bêtir bi tundî û bi awayekî sistematiq kiriye jiyanê. Bi saya serê „serhildanê“ bi hezaran Kurd hatine kustin, bi hezaran ji ser axa xwe hatine dûrkirin. Bi vî awayî dewletê nehêstiye ku Kurd, ji bo mafê xwe yên netewi û mirovî xwe tev bidin. Bi navê „serhildanê“ hem Kurden ku ewê doza welatê xwe bikin hatine kustin û súrgunkirin û hem ji welatê Kurdan hatiye xerakirin.

Bi behana serhildanan, heta salen 1940an Kurd di tevkuiyên herêmî re hatine derbas kirin û malmezinê Kurdan li pey hev ji ser axa welatê xwe hatine dûrkirin. Ya balkêv ev e ku di encama her „serhildanê“ de, pisti ku „serhildan“ hatiye pelçiqandin û dera welat a ku bûyer lê çebûye, bi xezeba hêzen Tirk hatiye sewitandin, talankirin û wêran Kirin, hê beriya serhildêran, yên ku di ser de alîkariya hêzen Tirk kirine ji ser axa welat hatine dûrkirin. Anglo dewletê, Kurden ku bi wan re li hember yên ku xwêdênegiravî serî hildane ser kirine, perrû nekriye, seref nedaye wan, bi ser de pêsi ew rezîl kirine û sandine surgûnê.

Gelo çima? Çimki bernama bingehin a dewletê, ruhê Kurdbûnê sikandin û Kurdan asimilekirin e. Loma pisti „serhildan“, yên ku alîkariya wê kirine ji disine surgûnê û li çaraliyên Endeolê belav dike. Heke na, diviya dewletê ew perrû bikirana û li wan xwedi derketa, Dewlet baş dizane ku ew nikare bi hêsanî ruhê miletetê bikuje û wan tafile asimile bike. Ji xwe ne mumkun e ku her ferdê milet vê bêxiretiyê qebûl bike, loma bi navê „serhildan“ ew yên ku ewê bêxiretiyek weha qebûl nekin ji navê tê rakirin.

Pisti mîrhela serhildanan, rê û wasitên asimilekirina Kurdan duguerin. Hingê dewlet, hewcedariya bi súrgûnan asimilekirina Kurdan nabîne, bi hemû hêza xwe giraniyê dide ser qesebe û bajarên Kurdistanê, bi dibistanê xwe, bi leskergehêne xwe, bi polis û karmendêne xwe asimilasyonê dispêre civata Kurd. Xebatake gellek sistematiq tê ajotin, bi vî awayî Kurd di mala xwe de, li ser axa xwe asimile dibin. Zimanê Kurdi, hêdî hêdî li bajêr û qesaban şikest dixwe. Ev siyaset li bajarênu ku di sînorê Tirkan de ne û nêziktirî civata Tir kin hê bêtir bi ser dikeve. Loma iro li Bakûr, mirov çiqas nêzikî sînorê Basûr dibe, gesbûn û bikaranîna Kurdi hê xurttir dibe, lê mirov çiqas ji sînor dûr dikeve, ewqas hindiktir axaftina Kurdi tê gohê mirov.

Dewleta Tirk, di siyaseta asimilekirina Kurdan de, ji raman û meyla çepgiriye ji gellek istfade kir. Siyaseta çepgiriye bi giranî ji çepen Tirk derbasî nav Kurdan bû. Tam di dema ku ewê Kurd di bin bandûra tevgera Barzani ya Başûr de bimînin û bi helwesteke netewi li doza xwe xwedî derkevin, çepgiri li Kurdistanê belav bû, belkî ji hat belavkrin. Serok û pesengen tevgara cep a Tirk a ku Kurd di bin bandûra wan de bûn, li gel nasnama xwe ya çepgiri, Kemalist û neteweperesten Tirk bûn. Dewleta Tirk, vê cara di bin xêliya çepgiri de Kurd dajotin ber diranên çerxa xwe ya asimilasyonê. Bi vî awayî hem siyaseta asimilasyonê bi ser diket û hem ji dînyayê ji doza Kurd re dikirin dijmin û dihêstîn. Çimki yên ku li ser navê Kurdan derketibûn pê, di sîna ku ewê doza azadkirina gelê xwe û xelaskirina welatê xwe bikin, doza Sosyalizma li ber mirinê û guhartina dînyayê dikirin. Nasyonalist û Kemalistên Tirk ên ku xwe di bin xêliya çepgirtiyê de vesartibûn, Amerika û Îsrail ji kiribûn dijminen Kurdan ê sereke.

Di siyaseta asimilasyonê de, derên Kurdistanê yên ku li ser liingan mabûn û wek kelehen zimanê Kurdi hebûna xwe diparastin û hê nehatibûn dagirkirin gund bûn. Diviya ku dewletê ev keleb ji bi dest bixistana, gundiyan Kurd ji hev tar û mar bikira û pista zimanê Kurdi bisikanda.

Bi saya serê PKK û „hevalan“ günden Kurdistanê ji tev hatin xerakirin û sewitandin; gundiyan ku hê bas riya qesebe û bajarên xwe nîzanibûn, xwe tafile di kuçe û kolanen bajarên wek Stenbol û Îzmirê de ditin. Icar bêguman ewe iro „serokatî“ zimanê Tirk biparêze, wek zimanê resmî û perwerdeyi bispere Kurden û Leyla Zana ya ku deh sal, sirf ji ber du gotinên nîv- Kurdi gotibû di zindanan de ma, heta ku li nav çavên „serokatiyê“ binêre û siyasetê bike, wê doza Tirkîyekirina, anglo Tirkirina Kurdan bike.

Di doza asimilekirina Kurdan de, dewleta Tirk deynadarê partiya „serokatiyê“, anglo Partiya Tirkirina Kurdan e.

Ziman û siyaset

Lales Qaso

Li gora min, li bakurê welêt çewtiya rëxistinê me a herî mezin ew bû ku Kurdistan perçeyekî dinyayê ditin û tevgera xwe a siyasi jî li gora reng û dengê dinyayê gerandin. Kurdistan ne perçeyê di nyaya emperialist û ne ji a sosyalist bû; ew perçeyekî dojehê bû. Zebanî û Zulcelalê vê dojehê ereb û faris û tirk bûn û tevgera wan a siyasi jî divabû li gora qeyd û şertên dojehê reng û deng veda. Li dojehê insaniyet, demokrasi û ibadeta xwedayı derbas ne dibû, pevcûna bi haweyê İRAYî derbas dibû. Ü heta ew pevcûn ji doh bêhtir iro li me ferz bûye.

Li dinyayê tiş tiştek bû û li Kurdistanê ji ew tiş tiştekî din bû. Li dinyayê belki dibû ku mirov mîna cezayiriyan ji bo demeke kurt, di siyasetê de zimanê biyanî bi kar bianiya û dû re disa li zimanê bav û kalên xwe vege riya; lê li Kurdistanê ziman û siyaset du tişten tam girêdayî hev bûn. Kurd bi zimanê xwe li ser lingan bûn û bi siyasetê jî wê ew kurd têketana tevgereke mîletî. Ziman dilê, û siyaset jî mejiyê gewdê kurd bû. Dilê gava ku sekiniba, meji jî pê re vedimîri. Yanî gava mirov dev ji zimanê xwe berda, mirov ji kurdayetiya xwe jî dibû. Li Rohilatanavîn ci xelkê ku ji zimanê xwe bi dûr ketibûn, wilo jî ji qada tarixê ketibûn û winda bûbûn. Laz nimûneya herî dawîne. Rohilatanavîn herêmeke islamî bû û islamâ vê herêmî jî ji bîlî ereb, faris û tirkân, hêşîri pişka ezel dabû xelkên wekî din.

Di tarixa ronakbîrî û sereketiya mîletê me de, ronakbîr û sereketiya mîletê me de, ronakbîr û sereketiya mîletê me de, temamê serek û ronakbîrîn me ûn ku ji salên 1970î ve hêdî bi hêdî dest bi siyasetê kiribûn jî bi kurdî baş û dîzanibûn. Îcar digel wêqas kîmañiya wan,



li gora min, exlaqê wan ji ê iro bêhtir kurdî û siyaseta wan ji ji a iro pir li pêşter bû. Di wan de cewher hebû. Lî piştî ku serek û ronakbîrîn zimanê xwe ji bîra kirin, içar ne ew kultur û exlaqê kurdî û ne jî cewherekî kurdîtiyê li ba wan ma. Tarixê pevitand ku ziman di hebûn û nebûna me de pêşker bû.

Ziman motorê kulturê bû. Zanist, fikir, hiner, edebiyat, muzik, şanogerî û hwd bi zimên hebûn. Karekter û şexsiyeta mîletî bi zimên bû. Identitet bi zimên dikemili. Milet cesed û ziman jî ruhê wî bû. Cesedê bê ruh diriziya, dibû zibil û ax û diçû û hey diçû.

Ziman û siyaset!

Li gora têgihiştina min, li bakurê welêt ji salên 1990î û vir ve, zimanê kurdî bi siyaseta kurdevariye ve hatiye girêdan. Kurdên ku hin ji destpêka tarixê de bi zimanê xwe kurd bûn, komînikasyonê û zilma dewletên kurdkuj, ew xistine neqebekî wilo ku heger siyasetê nekin, wê bi zimên re hertişen kurdî jî têk biçin. Doh bêyî ku kurdan siyaset bikiranâ bi zimanê xwe kurd bûn, lê ew dewr hat guhertin. Iro kurdê ku siyasete kurdî neke, li himberî asîmlasyonê wê nikaribe xwe li ser lingan jî bigire. Di roja iro de, ziman û hebûn û nebûna me a mîletî yekser bi siyasete kurdistanî ve hatiye girêdan. Siyaset serxwebûn û azadiyê bi xwe re tîne. Li tu derê cihanê tu xelk bêyî ku siyasete bike, azad ne bûye. Di siyaseta milî de, mirov bi hertişte ku dijminahiyê bi tişten mirov re dike, di şer û pevcûnê de ye. Li Kurdistanê siyaseta milî, bûye maka temamê rengê liberxwedan û pevcûnan. "Milîyetçî" ne ew e ku mirov bi zimanê xwe bipeyive, bixwîne, binivîsine û ji bona serxwebûn û azadiyê liberxwe bide. Em mîletek in. Zimanê mirîşkan, elok û zerzûlan jî heye. Ma mirîş, elok û zerzûl jî milîyetçî ne gelo?



• DÖNER PRODUKTION
• LEBENSMITTEL
• VERPACKUNG
• GETRÄNKE
• GERÄTE

• HÄHN
• PUTE
• MIX (L
• KALB
• R
• UTEN)
• KÜLT)

- Penir • Thunfisch • Champignons • Schinken
- Salami • Paprika Streifen • geschälte Tomaten
- Pizza Sauce • Pepperoni • Pizza Box • Pommes
- Alufolie • Essig • Salz

ABHOLMARKTPREIS
Öffnungszeit: 08:30 - 18:00 Uhr

Pizza Käse-Gouda (%48):	3,09
Thunfisch-Dose (2,65 gr.) LA PERLA:	4,49
Phina Feta Rot (20kg.-Netto 16 kg.):	39,99
Essig (10lt.-%5):	4,99
Saiz (10kg.-Elmer):	5,50
Mayo Hamker (10kg.-Elmer):	11,99
Ketchup Hamker (10kg.-Elmer):	11,49
Pommes (10 kg. Karton-4x 2,5 kg.):	6,99
Schinken (kg. Preis):	1,89
Putenschinken (kg. Preis):	4,49
Salamî (kg. Preis):	4,19

Pizza Box: 20x20x3:	0,071
Pizza Box: 24x24x3:	0,083
Pizza Box: 28x28x3:	0,10
Pizza Box: 26x26x4,5:	0,10
Pizza Box: 28x28x4,5:	0,111
Hamburger Box:	0,03
Menüteller:	0,10
Alufolie (1500x30 cm):	4,75

OFIRIMA STAR KALİTE YEE
OFIRIMA STAR ERZANIYEI
OFIRIMA STAR QASI TELEFONEKE NEZI WE YEE

Not: Yenî kî male xwe bi xwe
biven di %7 orzani heye!

Adres: Windmühlenstr. 100
33659 Bielefeld
Tel: 0521/ 5227264-77
Fax: 0521/ 5227505
Mobile: 01707705900

Vexwendin

Di roja 11/12/2004 an de cil roj di ser koça dawi ya helbestvan û siyasetvanê Kurd û şehîdê peyva kurdî

FERHAD ÇELEBÎ re derbasdibe.

Bi vê helkeftinê û bi navê şaxê Elmanya ya Hevbendiya Demoqrat a

Kurd li Sûryê cil rojiya

Ferhad Çelebî li dardikeve.

Ji kesayeti, réxistin û komeleyen çandeyî re vexwendin vekiri ye da ku têde besar û amade bibin.

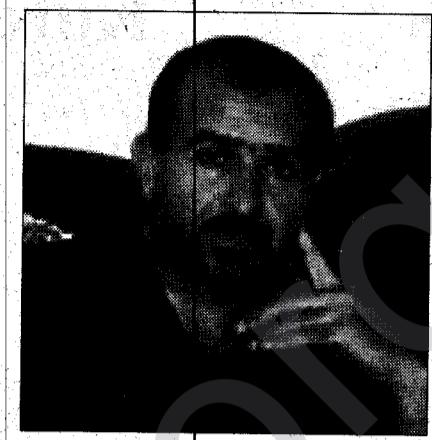
Dem: roja şemîye 11/12/2004

demjimîr: 15.00

Cih: (Anatolische Zentrum)

Herforderstr. 155 a ,

33609 Bielefeld



FERHAD ÇELEBÎ

Nameyên we Nameyên we Nameyên we

Rojnameyeke weha pêwist bû û we ew cihê vala tijî kir. Peyama Kurd her herêma Kurdan dike nava xwe, ji bakûr, başûr û rojava bigire heta li ba Kurdên Anatoliya Navîn Peyama Kurd têye xwendin. Bi vî awayî hemû Kurd nêzîkî hevûdu dibin û di nav hev da keljin pêk têye. Ew rastî bi kovarîn mîna Peyama Kurd pêk têye. Hewlîn we her dem bi serfrazîyekê pêşa here! Piroz be! Spas! Evîndar (Kurdek ji Anatoliya Navîn)

Slavên herî mezîn ji we re berpirsiyaren Peyama Kurd! Ez ji we re bi devoka Kurmanciya Kurdên Anatoliya Navîn pêkenokekê dişinim.

„Zevîye îsalê çing(çawa) in?“

Xelîl ji Kurden Anatoliya Navîn e. Ew li gundê xwe zewicîye, ji bo ku karekî ji xwe ra bike derdikeve Ewropê. Ew têye Ewropê. Ew bi ci dibe, çavê wî tim li jina ye, ciraneke wi Elman heye, ew cirana bi Xelîl pir rind tê, pir dixwaze ku bi wê

jine ra deng ke, bi wê ra tevhev li derekê tiştekî bixwe vexwe, va ji wî ra dibe xeyleke ku merî tenegehî. Her ro ew jina dema ku ji kar tê di ber mala Xelîl ra derbas dibe, lê va jina qet ji li Xelîl mîz-nake. Ew jina dibine ku Xelîl tim li wê mezdike, rokê va jina silavê dide Xelîl û bi wî ra dikene, Xelîl ji hev da dixeke û dihele, ew destê xwe bi hev ra mist dide û dibê „Dilê jinika Elman jî berke min“: Ew bi vê pir xene dibe. Roke din jina Elman ji Xelîl ra dibê „Eger tu kerem dikî em tevhev yek tişte xwe li derekê vexwin“. Xelîl bi vê daxwazê şâ dibe, qebûl dike û yek tiştan li cafe-barê kî vedixwin. Xelîl li ser vê va;

Edin nare qehwexanê û slavan jî nade hemgundiyyen xwe.

Rokê din jina Elman Xelîl daweti nanxwarinê li restaurantê dike. Xelîl bi ser ve va;

Edin ji gundê xwe ra telefon nake û jinika xwe ya li gund jî jibîr dike.

Rokê din jina Elman, Xelîl daweti mala xwe dike. Xelîl bi ser vê va;

Dixwaze jina xwe ya li gund berde, di serê Xelîl da plana ku ji jina xwe ra telefon bike û bê „em ji hev ra nabin“ derbas dibe.

Hîn plana ku ji jinika xwe ra telefon bike û berde di serî wî da derbasdibû, Xelîl dibine ku jina Elman bi mîrekî va dikeve mal. Li ser vê Xelîl ji jinika xwe ya li gund ra telefon dike û dibê: „Zevîye îsalê çing in? Hûn qet şik nabin ji min ra telefonê bikin!“

Berhevkar: Evîndar
Hemrem: Anatoliya Navîn
canevendar@yahoo.fr

Spasî

Ji Xebatkar û berpirsiyaren Peyama Kurd re

Ji bo ku, we di derbarê pêvajoya YE de piştgiri da meşa Brukselê û Partiya me, em spasiyên kwe pêskesi we dikin û di kar û xebata we de serketina we dixwazin.

Fehmi Demir
Cigirê Serokê Partiya HAK-PAR e

Binevşâ Bêrîvan

Daxwaza min ew e ku di berhemên xwe de li ser pirsa Kurdan bi awayekî fereh û kûr bisekinim

Binevşâ Bêrîvan bi kurte filmê xwe yê yekemin li Belçika xelatek sînemayê wergirt û em hemû kurd pê serfiraz bûn. Berîvan bi emailê bersivêne pirsên Peyama Kurd da.

Peyama Kurd: *Ji kerema xwe hûn Karin xwe bi xwendevanen me bidin naskirin?*

Binevşâ Bêrîvan: li Stembolê mezin bûme. Ji sala 1997 û vir de li Belçika me. Paş hînbûna zimanê Frencsizî min xwendina sînemê, beşa rejîsoriyê qedand. Ji xebata xwe ya film pê de ez li Enstituya Kurdî ya Bruselê li ser pirsa xort û jinan kar dikim.

Sedema we ya hilbijartina sînemayê ji ber ci ye? Çima ne xwendina tiştekî din?

Sîneme ji demekê ve agahdariya min dikşîne. Ez weha bawer dikim ku bi reya sînemê bir û baweriyen xwe, he-defen xwe bi sînemê dikarim belav bikim.

Divê ji gotina flîmên kurt ci bê fêmkirin?

Filmên kurt, beşek yan parçeyek, dîmenek ji jiyana giştî dide xuyakirin.

Çima hûn flîmên dirêj çenakin?

Bi destpêka filmên kurt dixwazim te-crûba xwe ava bikim. Û, ji filmên dirêj re budcyeke gelekî mezin divê. Peydakirina wê budcê karekî ne hêsa ye. Heta niha Kurdan piştgiriya vê xebatê di aliyê aborî de nekirine. Ji dîtina imkanen aborî re jî Ewropa demeke dirêj pêwist e. Heta meriv xwe bi hunerê xwe bi wan bide qebûlkirin pêwistiya çend berheman heye. Yek derket. Dumanî ji tê.

Hunerâ sînemê bi mesref e, hûn pirsa xwe ya aborî çawa çareser dikan?

Peydakirina imkanan gelek zahmete. Lî ne ku ne mimkin e. Meriv divê bi sebr û zanabûn hewl bide û imka-

nan ji saziyên Ewropî bibîne û bistîne.

Bazara filîmên Kurdî têra we dike ku hûn vî karê xwe bidominin?

Bazara filmên Kurdî heta niha nîne. Ne xelkê me vê pirsê dike û ne jî saziyên Kurd, hikûmet û rêxistin li ser vê pirsê bi awayekî ciddî dirawestin. Ji bo bazarê divê elaqeta ji her alî hebe. Ew jî nîne. Paş qedandina yekemin kurte-filma min bi eşq û şahî dixwazim dest bi berhemek din bikim. Ez haziriye, niha haziriya kurtefilmek dikim lê me hemu pirsgirêk çareser nekiriye.

Ev rewşa aborî ci bandore li ser afirmendiya we dike?

Kêmasî, ez karim bêjim tunebûn, ya imkanen aborî ne tenê afirandin lê destpêka berhemekê jî nemimkin dike. Tesîra imkanen aborî hem ji bo berheman hem ji bo kalîteya wan geleki mezîn e. Îmkan hebin her tişt mimkin e. Îmkan nebin yan kêmberin berhem jî di wê dereceyê de diafire.

Zimanê « Melodiya Şatoya Piçûk » çiye û jibo ci?

Zimanê film Kurdî û Frencsizî ye. Kurd bi Kurdî û yên din bi Frencsizî diaxivin. Ji ber ku film yê Kurdeki ye. Filmê Kurdî (li ser Kurd e). Ev kurtefilmek e û mijara wê çend pirsên penaberiya Kurdan li Belçik e. Ji ber wê jî hem Kurdî hem bi Frencsizî ye.

Mijara Melodiya Şatoya piçûk pena-beri ye, di navbera nav û naverokê de ci pêwendî heye?

Mijara kurtefilmê min serpêhatiyen keçeye Kurd, kampa di navenda Brusel de bi navê Şatoya Piçûk (Klein Kasteeltje - Petit Château) bi ci dibe.

Ev şato berî qerargeha leşkerî bû û niha ji hezar penaberî zêdetir tê de dimînin. Elaqetên nav û mijarê ji wira dighin hev. Li wira prosesa xwe ya penabertiyê dike destpêkîrin.

Ji sedema serpêhatiyen xwe yê giran Zînê nikare bersivêne zelal bide hakim (dadmind). Wergervan dixwaze alikariya wê bike.

Di vî filmî de ez li ser mijara penaberan ku di vê demê de li ser pir tê axafîn dirawestim. Pirriş li ser penaberan nayê zanîn. Dema li ser pirsa wan û daxwaza penabertiyê jî tê axafîn gelek şâşî û kêmâsi dîbin. Dema ez di film de li ser israra buroya penaberiyê dirawestim ji vê sebebê tê.

Heta niha we çend film çekirine?
Melodiya Şatoya Piçûk yekemin kurtefilmê min e. Sala bihûri jî min li ser pirsa jînên Kurd, Gûrcû



Cezayîrî jî filmekî dokumanter amade kir. Amanca min ya sereke ev e ku li ser pirsa jinan, bi teybeti li ser jina Kurd, bi reya sînemê, imkana guft û go (minaqeşe) bibe.

Kurdbûna we ci rola xwe di warê sînemayê de dilize?

Kurdbûna min tesireke mezin li ser zimanê min yê film dike. Bi awayekî cihê li tiştan dinêrim. Daxwaza min ew e ku di berhemên xwe de li ser pirsa Kurdan bi awayekî fereh û kûr bisekinim. Di warê civakî de, di warê kultürü de, di warê jinan de û huneri de gelek tişt hene ku meriv li ser wan bisekine. Gelek mijar hene ku di sînemaya Kurdî de werin ser perde.

Jibo pêşerojê ci projeyen we hene?

Ev berhemâ min ya yekê ye. Ev film bû xwedî xelata 30min Festivala Media 10/10 ya Beljika: Ji min re surprîzek bû. Zêdetir hêz da min. Ezê xebata xwe berdewam bikim. Di pêşerojê de çend planen min yên din hene. Bi saya imkanan û mijarên baş hêvî dikim berhemên baş derkevin. Lî niha zû ye ez tiştekî bêjim. Kinga berhem derket,

hînga jî emê biaxivin.

Hûn dixwazin ci peyamê bîghînin Kurdan?

Bi kêmânî qismek ji rastiya jiyana Ewropa ku Kurd di destpêka hatina xwe de dijîn li ser perdeya sînemê bîghînin.

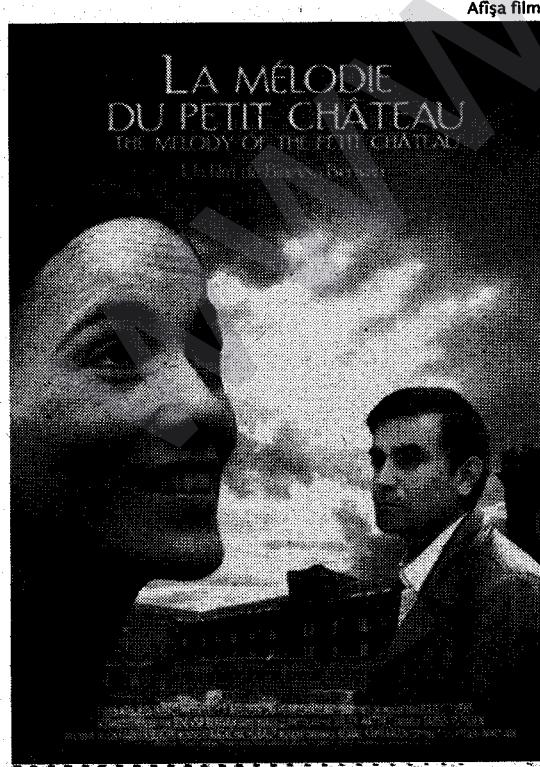
Hûn zanin bê gelê Kurd ci ji we dixwaze?

Pirsa Kurdan di her warî de ne bes pirsa Kurdan û Tirkan yan Ereb û Parsa ye. Ev pirs êdi navneteweyî ye û divê em wê jî bi wi awayî bîghînin. Hem Kurd û hem jî cîhana derve êdi yek parça ne. Yek ji sedemîn din jî ku filmê min bi du ziman e ev e. Kurdî û frensizî. Mesaj di vê derbarê de di bîkaranîna ziman û naveroka diyalogan de veşarti ye.

Wek Peyama Kurd em gellekî spasiya we dikan û emê her li gel we bin!

Spas ji bo elaqâ we û ji we re hêviyên serketinê.

Hevpeyvin: Fadil Özçelik û Pirkemal



Kadrî Cemîlpaşa (Zinar Silopî)

Kadrî Cemîlpaşa di sala 1891 Kan de li Amedê hatiye dinayê, lawê Fuat Cemîl Paşa ye.

Kadrî Cemîlpaşa lise li Amedê xwendîye, li Stenbolê di sala 1911 an de li dibistana Ziraatê ya bilind (Ziraat Ali mektebi) dest bi xwendinê kiriye.

Kadrî Cemîlpaşa dema xwenderkariya xwe de bi 2 hevalên xwe û apê xwe Ömer Cemîlpaşa re kome-la xwendewanê Kurd- HEVÎ damezirandiye. Demekê şûn ve ew ji bo xwendinê çûye Lozan/Swisre û li vir di sala 1913 de bi Cemîlpaşa Ekrem, Şemsettîn û çend hevalên din re liqa Hêvî damezirandiye

Kadrî Cemîlpaşa piştî vegerê di şerê yekemin de wek serlesker berê li enîya Rojhilat, piştre li Filistîne cih digre. Ew di enîya Ammanê de wek esir dikeve destê Ingîlizan û 2 sal li Îskenderiyê di kampa hêştan de dimine.

Li gori hinek çavkanîyan Kadrî Cemîlpaşa berpirsiyârê rêtixtina „AZADI“ ya liqê Amedê bûye. Bi destpêkîrina serhildana 1925an (Tevgera Şex Seid) çend endamên malbata Cemîlpaşa hatin girtin û di dadgehê İstiklalê de hatin darizandin. Kadrî Cemîlpaşa tê surgun kirin û heta 1919an li Burdurê bi cih dibe. Ew di sala 1929an de diçe Sûriyê û tev li rêtixtina „Xoybûn“ ê dibe û ji bo komîteya karger ya „Xoybûn“ ê tê hilbijartîn. Ew di sala 1930f de di enîya Dêrik-Merdinê de cih digre, lê plana «Hoybûn» ê pêk nayê.

Kadrî Cemîlpaşa di salen 1934-1939an de temsilkarîya siyasi ya „Xoybûn“ ê dike. Ew demekê ji sekreteriya „Xoybûn“ ê dike.

Di dema şerê dinyê yê duwemîn de „Xoybûn“ û rêtixtina Başûrê Kurdistanê „Hîwa“ pêvendîyan bi hevre datinîn. Di sala 1946an de Kadrî Cemîlpaşa diçe Kurdistanâ Rojhilat û tevli dame-



Qadîr Cemîlpaşa (li ser niga), Ekrem Cemîlpaşa (Runîstî)
Mehmet Ferît Cemîloğlu (Bi Kincê spî)

zirandina komara Mahabadê dibe û bi serokkomar Qadi Mehemed û Mustafa Barzanî re hevduditinan pêk tîne.

Kadrî Cemîlpaşa bi keça Kasim Cemîlpaşa, Cavide Xanim re zewicibû û bê zarok bû. Ew di 27.11.1973an de li şamê çu ser heqîya xwe. Mezelê wî li taxa Kurdan e. (Taxa Ruknedîn)

Kadrî Cemîlpaşa bi navê „Doza Kurdistan“ pirtûkek nivisiye. Di vê pirtûkê de wî serpêhatîyen xwe nivisiye, lê ji bo diroka Kurdistan ya modern berhemek hêja ye.

Kadrî Cemîlpaşa ji nifsa yekemin yanışimanperweren Kurd e. Ew ji malbatek aristokrat tê, li Stenbolê û li Ewropayê xwendîye, li vir bir û baweriyyen yanışimanperweri modern nas kîrinê.

Nifsa... Kadrî Cemîlpaşa ditinê yanışimanperweri anîne Kurdistanê û heta dawîya jîyana xwe li ser vê riye têkoşîye.

Bîrhatina 83 saliya hunermendê nemir “Hesen Zîrek”

Hunermendê mezin Hesen Zîrek di 29/11/1921ê de hate dinyayê. Di sala 1955an de yekemin berhema xwe li radyoya Bexda tomarkir û belavbû. Jîyana derbederî û hejariya rojane ya Hesen Zîrekê mezin, şîyanê afirandin û dahênanê li cem wî xurt kirin, ta ku ji (1053) berhemên stran û mûzîka Kurdi zêdetir lê hatin.

Hesen Zîrek dibêje: „Ez li Rom, Êran û Ìraqê geriyam, û li tu ciyekî ciyê min nebû“. Di 26/6/1972an de li bajarê Bokan ji bo cara dawî çavên xwe girtin û ji bo heta heta ji di dil û wîjdanê mirovîn Kurd û xaka pîroz a Kurdistanê û cîhana pir ji ciwankariya mûzîka Kurdi jiya û ma.



Bila “Ey Reqîb” a Dildarî, sirûda me ya niştimanî be!

Silêmanê Alîxanî



“Ey Reqîb” sirûdaniştîmaniya Kurdistanê ye, lê mixabin ev “Ey Reqîb” ya ku niha bi gelek şêweyan hatiye nivisin û belavkirin di nav xelkê bakûrê Kurdistanê de, tenê navê wê û hin peyvîn kêm wek xwe mane, yên din hemû hatine guherandin.

Bi rastî ez ne digel wê me ku sirûda “Ey Reqîb” bîhete veguhestin ji bo devokêna cuda cuda yên zimanê kurdî, çimkî her hozanek bîhete veguhestin, hinek ramânên xwe winda dike. Helbet ew hêz û cûşa di “Ey Reqîb” a Soranî de heye, di “Ey Reqîb” a ku hatiye veguhestin ji bo kirmancî jorîn de nîne.

Merc nîne ku sirûda niştimanî bi devoka bêtirya xelkê be, yan bi zimanê standarder be, lê girîng ewe ku derbirînê ji dîrok û hebûna me bike. Ev ne tiştek nûye û li hin dewletên din ji heye, bo nimûne li Efganistanê zimanê fermî Fârisiye, lê sirûda wan ya niştimanî bi zimanê Peştoniye.

Li vir ez dê “Ey Reqîb” a Dildarî, nivîsim û cudahiyê dinavbera wê û nimûneyekê ji “Ey Reqîb” a ku hatiye veguhezin û guhertin ji bo kirmanciya jorîn diyarbikim:

Sîrûd..

*Ey Reqîb her, mawe qewmî Kurd ziman
Nayşikêne danerî topî zeman
Kes nelê kurd mirduwe, Kurd zînduwe
Zînduwe û qet nanewê alakeman
Qewmî kurd hestaye ser pê wek dîlêr
Ta be xwênen nexşî bika tacî jiyan
Kes nelê kurd mirduwe, Kurd zînduwe
Zînduwe û qet nanewê alakeman
Eme roley, rengî sîr û şorişin
Seyrike xwênawiye rabirdûman
Kes nelê kurd mirduwe, Kurd zînduwe
Zînduwe û qet nanewê alakeman
Eme roley, Mîdiya û KeyXusrewîn
Dîmman û ayinman her niştiman
Kes nelê kurd mirduwe, Kurd zînduwe
Zînduwe û qet nanewê alakeman
Lawî kurd her, hazir û amadeye
Gîyan fidanye gîyan fida, her gîyan fida
Kes nelê kurd mirduwe, Kurd zînduwe
Zînduwe û qet nanewê alakeman*

Hinek şâşî bi kurtî..

Dildar dibêje: Kes nelê kurd mirduwe, Kurd zînduwe.

Anku; „kes nebêje Kurd miriye, Kurd zîndiye“. Bakûrî dibêje: „kes nebêne Kurd dimirin, Kurd jîn dîbin“. Anku peyva (miriye) kiriye; (dimirin) wate hê ne mirine, wê dimirin. Helbet peyva miriye ji bo kîryara derbasbûyî û peyva (dimirin) ji bo kîryara ku hê berdewame bikar tê. Disan peyva (zînduwe) rama-na wê (zîndiye), wate yê saxe û nemiriye, bakûrî dibêje: (jîn dîbin) wê dijin, anku çedîbit beriya niha di mirîbin. Herwesa Dildar Kurdistan wek yek netewe û yekeyeka bi hevre girêday hisab dike û dibêje: Kurd miriye, yan Kurd zîndiye. Bakûrî dibêje: Kurd dimirin, yan Kurd jîn dîbin, anku Kurdistan wek jimare (nifûs) hisab dîkin, ne wek netewe yek.

Herwesa Dildar dibêje: Zînduwe û qet nanewê alakeman

Anku: „zîndiye û qet na çemiyet (kwar nabe) ala me. Lê bakûrî dibêje; jîn dîbin qet nakeve ala kurdan“. Helbet ketin jiçemandinê cudaye. Ketin ewe ku tiştek bikeve erdê, lê çemandin xwarbûne, wek çawa mirov serê xwe diçemîne. Dildar ji ev bi zanabûn gotiye: „qet na çemiyet“ anku ala me, ne ku na keve erdê, belki tu cari na hête çemandin ji. Disan Dildar dibêje „ala me“ û dixwaze xwe dûr neke ji netewaya xwe, lê bakûrî dibêje „ala Kurdish“ û Dildar ji Kurdish cuda dikin. her wek Dildar ne Kurd lê ji bo kurdan ev hozan nivisiye. Ev ji tawaneke mezine û nabe berdewam be.

Disan dibêje: Qewmî Kurd hestaye ser pê wek dîlêr, ta be xwênen nexşî bika tacî jiyan.

Anku: „netewaya Kurd mîna dilêran rabûye ser pêne kwe, ta taca jiyanê bi xwînê binexşîne“. Lê bakûrî dibêje; „ey reqîb her, maye qewmî Kurd ziman, ta bi xwîn nexşîn bike tacî jiyan“ Wate hevoka despêka sirûdê (ey reqîb her...) dubare kiriye û digel hevoka (ta bi xwîn nexşî...) girêdaye, ku tu girêdan dinavbera wan de tuneye û wesa raman dide ku hebûna Kurdish ji bo hindê ye ku xwînê birêjin, ne wek ku Dildar dibêje: (...mîna dilêran) û peyva dilêran nişana niyaz-pakiye ye, çimkî mirovîn dîlêr ji bo armancê pîroz xebatê dikin, bi vê ew pîroziya armanca Kurdish nişan dide.

Herwesa dibêje: Emre roley rengî sîr û şorişin, seyrike xwênawiye rabirdûman. Anku: „em xorîn rengê sor û şoreş in, temâse bike rojîn me yê bûri bi xwînin“. Lê bakûrî dibêje: „em xorîn rengê sor û şoreş in, seyir bike xwîna diyan me da rîjan“ ku tu peywendi bi hevoka dirust ve nîne û manaya wê bi temamî guherandiye û ez nizamî li kûderê hatiye.

Li dawiyê dibêje: Lawî Kurd her, hâzir û amadeye, giyan fidaye giyan fida, her giyan fida.

Bakûrî dibêje: „lawê Kurd tev, hâzir û amadene, Can fidane can fida, tev can fida“. anku „lawê Kurd“ kirine „lawê Kurd“ ku Dildar mebest pê heye û „lawê Kurd“ dike „lawê Kurd“ û nişan dide ku lawê Kurd ji bo niştiman, yek in û yek hîzir û bîra wan heye. Disan dibêje „her“ anku hemû deman amadeye, lê bakûriyan kiriye; „tev“ lawê Kurd di hâzirin, lê belki evro di hâzirbin û sibe ne, çimkî nabêjin herdem.

Li vir xweya dibe ku bêtirya sirûdê şâşî tê de ye û ez bawerim ku hin kesan bi zanabûn û hinekan ji ji kêm hişyari ev guhertine kiriye, loma ez dibêjim: ji bo ku em xwe dûr bikin ji van şâşîyê herî mezin (kufriyan), bila sirûda „Ey Reqîb“ bi devoka Dildarê nemir li hemû parçen Kurdistanê bê gotin û xwendin û ez bawerim ku tu peyvîn ewqas bi zehmet têde tunene ku kes jê fîm neke yan kes nikare şîroveya wan bike, bi vê çendê em rîz li sirûda xwe ya niştimanî û hozanvanê xwe yê nemir „Dildar“ digirin.

Jinekolog, mîrekolog, dînekolog Prof. Doc. Dr.

Fatê Were Cîvatê**Şêxbat**

Xaltiya Fatê. Ez xorkeki 41 salî me û li ser kemla xwe me. Kêmasiyek min tenê heye ew jî ev e: Ez bi xwe de dimizim. Diya min go: Kurê min ne hewceyi textoran e, ezê te bibim cem şêx, şêx me yek û yek e. Serê te neşinim, em cûn cem şêx û me mese-la xwe jêre got, şêx go: Ohooo, ev li ber min netıştek e. Welhasiliklam, quran û kitêbên xwe anîn, li ber xwe danîn, qulallaweehed û du-sê yasın li ser min xwendin, nivîştek ji min re çêkir û em hatin malê. Adînî rojê icar min bi xwe de gû'kîr! Miz cû lê gû hat! Em cûn cem şêx, me go: Qurban, ji kerema xwe bîne ser sêhra berê yabol! şêx go: Bi serê te ez karim têximê lê nikarim jê derxînim!. A baş tu xwe bavêje tor û bextê Fatê Xatûn!. Ji ber mîzê kes bi min qayîl nebû, icar ji ber gûkirine ezê bi temamî di mala bavê xwe de biminim!. Ez di bextê te de me!...

Mihemed Rêxo / Sertê

Mihemedkê mino, dermanê te rehete lao!. Te raya xwe firot şêxê Erdoxan bi tir û fisekê!. Ma go ne bi wan nivîşt û bazbandan ba, Erdoxan ji Sertê dibû şêxê teriqetê?. Naa!. Heta ehmeqên wek we hebin, hûnê bi xwede mîz jî kin û gû jî kin. Xwedê zane di wê nivîşte de çi nifir li te kirine heya te bi xwede rîtiye!?. Wa ciwamêr vekirî gotiye: Ez karim têxim te lê nikarim jê derxim!. İcar canim, here xwe bavêje ziyyareta Enqerê û bêje: Yan ji min derxînin û yan ê min jî têxin ciyek!. Welhasil hûnê bi awayekî li hev bikin. Heger we li ser xistin û derxistinê li hev nekir, were cem Xaltika xwe Fatê, ezê te bişînim Bedlisê cem şêxê mala Kamo Înano, nivîşten wan yek û yek in!.. Xwedê alikarê te be!..

*** ***

Fatê Xaltî! Ez ronakbireki Türk im, këfa min geleki ji Kurdan re tê. Nexasim, ji ronakbireni Kurdan pir hez dikim. Min digot qey ronakbireni me Tîrkan baş in, sadiq in, lê bi serê te piştî min ronakbireni Kurdan nas-kirin, min dit go yêne me Tîrkan ne tu zîlam in, ne û fisek in!. Yaho, ronakbireni me Kurdan ji dewleta xwe re başin, sadiqin, sinorêni dewleta xwe diparêzin, kevnepereştiyê nakin, netewepereştiyê nakin, serxwebûnê naxwazin, ma ronakbireni wisa baş li ku peyde dîbin!? Te go çi?. Binêre meselen: Înano Kamo, Çetînê Hikmet, Aksûyê Abdilqadir, dewaneti Evdo, Zana Leylo, Qeytanres Eli û bi sedan wek wan!. Ma tu dibê ciwamêrin!? Fedakarin fedakar!!!

Yakin Çokkûçik/ Türkî

Lao bila hemû bi qurbana serê te bin! Heger ji te ne rûreşti bana, ma dibûn hevalen te?. Em bêjin: Kamo wekîlê dewletê ye sadiqbe heq e, Hikmeto wezîrbû, nato ye, sadiqbe heq e, Qadiro wezîr e sadiqbe heqe e, Evdo kûr'e sadiqbe heq e, Qeytanres Tunceliliye sadiqbe heq e, ê ma lao Leylokê!. Çi xweli li serê te bûye?!. Rebenê mîrkê te di zîndanan de rizandin, tu di zîndanan de rizîya, wekiliya te li te kirin jehra Silêmani û berdan laşê te, ma tu çima sadiqi dewletêyi hey xweli li ser?!. Te serê me li ber yêne wek Kûcik û Çekperin xwar kir, lao ma çi heqê te li me hebû hey nankor!?. Yabo bila hemû li te û dewleta te pîrozbin!.. Gû'lê, gû'lê!..

fate@peyama-kurd.com

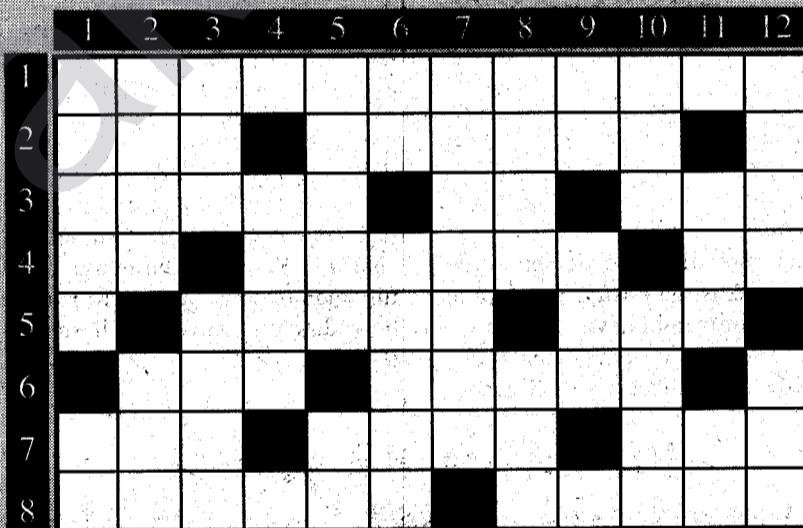
Felsefe

Berî sala 1980 û, xorten xwendevan diçûn gundan û propaganda dikirin. Rojekê disa çend xort diçin gundekî. Li oda gund rûdinê. Gundî li wan dicivin. Hin-ek li erdê û hînek jî li ser kursiyan redînê û dikevin peyv û gotinê. Ê meyi xort destpêdiye. Ji civata komunala yekem destpêdiye û pêde tê. Ew tewa dibe dor tê ser civata koledarı. Piştre civata derebegi û axati. Wê xelas dike dikeve nav civata sosyalizmê, kapitalizmê, emperyalizmê û bi germayı pêde tê. Gundî jî ecêbmayî lê guhdarî dikin. Xortê me pêde tê û tê dikeve nav dabaşa (mesela) felsefê. Dibêje û hey dibêje. Piştî du-sê seetan ê xwende gotina xwe diqedine û bêhna xwe berdide. Çayê tê, çaya xwe vedixwin. kalekî şest-heftê salî li ser kursî rûniştiye

û ji ê xort dipirse:

-Brazî, tu bi qedrê xwedekî, ev felsefe çiye lo, min tu tiş jê fêhm nekir!
-Niha te ji min fêhm nekir?
-Na bi serê te..
-Apo, mesele tu niha li ser kursî rûniştiyi ne wilo?
-Erê brazî...
-Di eslê xwe de tu ne li ser kursî rûniştiyi, tu li erdê rûniştiyi!
-Haaa, naxwe felsefe ev e!
-Erê..
Ê kal hînekî diponije û piştre ji ê xort re dibêje:
- Yanî, niha mirîşk niklê xwe di gû dadikin, gû dixwin. Em jî mirîşkan dixwin. Naxwe em ne mirîşkan dixwin lê em gû dixwin!.. Eve felsefe!..
- Ha rehme li dê û bavê te, felsefe ev bixwe ye!...

Ressmîdarîk											
Beran (21.03-20.04)		Rojek bi heyecan e. Bi dostan re têkiyê xwe xurt bikin. Bi hezkiriyê/ya xwe re derkevin seyranê, bêhna xwe berdin	Mêzên (23.09-22.10)		Nava we û malbatê germtir dibe. Hûnê xebatên bîryarmendi bikin. Kar û evinî hêdî dimeşe lê moralê xwe xira nekin.						
Gamêş (21.04-20.05)		Eleqa hevalen we moralê we bilindtir dike. Ji nakokiyân bi dûr dikevin û dîbin bîryarmendeki xurt.	Dûpişk (23.10-21.11)		Tewr û tevgera we bandorê li derûdorê dike. Pêşniyazî hene, riya evinê vekiriye, sergiran bin.						
Cêwî (21.05-21.06)		Nekevin nav serhişki û aloziyê. Ji niqaşen vala bi dûr kevin. Xwe bi teknolojiyê mijûl bikin	Kevjal (22.06-22.07)		Rojek livbazi ye. Hûn bi his û heyecan in. Lê hûnê vê ji ser xwe bavêjin. Bi malbata xwe dakevin.						
Şêr (23.07-22.08)		Rojek bi his û heyecan e. Navbera we û heykîriyê/ya we xweşti dibe. Bi dûr kevin û bêhna xwe berdin	Satîl (20.01-18.02)		Hûn dixwazin herin dûr û karên cûda bikin. Navbera xwe û hezkiriyê/ya xweşti dibe.						
Simbil (23.08-22.09)		Surpriz bandorê li we dikin. Rojek xweş û şahî ye. Hûnê dosten kevnare bîbinin û orjekê xweş derbas bikin	Masî (19.02-20.03)		Bûyeran mezin nekin. Karên nivco bîbin serî û nehêlin sibê. Bi taswas û dudîl nebin.						

Xâcerêz**ÇEPEAST**

1. Dengbêjekî Kurd. 2. Ber, teref, hingav / nişan, berbiçavi. 3. Raketen, nivistin, dixewreçün / damat, çare, derman / gotina erêniyê, temam. 4. Du tip / mînak, nişan, perç / gotina xweşî û rehetbûnê. 5. Dewardik (paşüpê) / xefk, listik, plan. 6. Kurtenivisa otomobilê / bi Erebi ferheng, lexikon. 7. Bilind, berze, abadîn / fekiyê darekê / kor, hitim, lakin, lê. 8. Disgotin, dubare, nakarat / navê gul û çicekekê

SEREJER

1. Zaxtreyek, jê nan çedîbe / di qelemaçan de hejmara yekê. 2. Kevnedewletek Kurd / gotina telefonê (paşüpê). 3. Xwarinek / cerci, gérök. 4. Yami, serê te neşinim. 5. Kar û Berx li ser diya xwe di / çima, çire, sedem. 6. mal, exbet, esir / kera mî. 7. Tevhîhevi, serbîni, xirabûyi . 8. Hawar, gidin / fekiyek. 9. Du tip / azadîkarin, lebörin. 10. Xwedînenas, bêol / êskence, lêdan. 11. Di santrance de listîkek / pirç, por. 12. Naveki mîran (paşüpê) / ap, arm, brê bavê.

Bersivîn hejmara 12an**Ceperas**

1-) Hesencizrawî 2-) eza / rimdarî 3-) ideal / bîrc 4-) endamî / anûs 5-) Leonard / anten 6-) az / ibare / isa 7-) name / ya / dînez 8-) nallbendi / re

Serejér

1-) Heyelan 2-) ez / nezan 3-) Saldo / ma 4-) Daniel 5-) nremab 6-) cia / raye 7-) imla / ran 8-) zd / naç 9-) rabûn / dl 10-) aristin 11-) wir / eser 12-) cenaze

Nexweşîya bê derman AIDS



HIIV (Human Immunodeficiency Virus) vîrûsa ku rista tevgera mirov serûbinê hev dike. Ev tê wê maneyê ku ev virus rista bedena mirov jar û bêtaqat dike. HIV, heger meriv seksê bi yekî/ka HIVgirtî re bike yan derziya ku wî/wê bikaraniye bikarbîne, vîrûsa HIV ê derbasî meriv. jî dibe.

Heर-w-e-h-a
heger bi
jina avis
re vîrûsa
HIVê hebe,
ew kare der
basî zarokê jî
bibe.

HIV rê li ber nexweşîya AIDS ê vedike, rîberê wê ye. Kesên ku vîrûsa HIVê hildigrin wek "HIV pozitîf" an jî "HIV negatîv" tê binavkirin. Vîrûsa HIV rista ger û dewra bedena meriv serûbinê hev dike û meriv nexwes dixîne. Rista tevgera bedenê meriv ji mîkropan diparêze. Gava ev rist nexebîte, ger û dewra xwe neke, mîkrop meriv zûtir û hêsanter nexwes dixin. Di destpêka nexweşîye de meriv bi hebûna vîrûsa HIVê nahise û tê deraixe.

AIDS çiye?

AIDS piştî ku, vîrûsa HIV rista (sistêm) bedenê serûbinê hevkir û nexwes xist, derdikeye holê. AIDS kurtenivîsa (Acquired Immuno deficiency Syndrome) ye. Ango; sendroma kêmxebata rista tevgera bedenê ye. Kesên bi AIDSê dikevin, ji infeksiyon (elemgirtin) û mîkropan re vekirî ne.

HIV, bi du riyan derbasî bedena meriv dibe



û avika (sperma) kesê HIVgirtî derbasî meriv dibe. Ev jî bi riya ganê (seksê) çêdibe. Meriv kare bi xêra prezervatifa (kondom) lateksê xwe ji vîrûsê biparêze.

Hebêن paraztina avisbûnê û kondomêne lateksî nikarin meriv ji vê vîrûsê biparêzin. Vîrûsa HIVê hem ji mîran û hem jî ji jinan kare derbasî mirov bibe. Heger bi mirov re nexweşîye din hebe, derbasûn û pêvedana vîrûsa HIVê hêsanter dibe.

2- Derman

Heger hûn bi yekî HIVgirtî re derziyekê hevbes biparbînin, dîsa vîrûs kare derbasî we bibe. Li gor lêkolinan bi vî awayî HIV derbasî jin yan mîran dibe.

Bi riya seksê % 36
Bi riya derziyê % 14
Bêsedem? % 50

Hinek ji nîşanêni HIVê ev in:

Kuxik, virik (navêşî-îshal), jarbûn, xwêdana şevê, westan-bêhalî-, infeksiyon û bêhna lebatê (organ) zayendî (cinsi), brînbûna derûdora lebatê zayendî, di sekskirinê de êş û jana giran, zikêşî, belekbûna ziman û dev û wekî din.

Mirovên ku ev nîşan û alamet bi wan re hebe, divê serî li Doktorekî xînin û xwe test bikin. Ji testa AIDSê re ELISA tê gotin. Heger piştî test û ceribandinê ev nexweşî bi we re peyde bû, divê hûn herin ser Doktorekî pisporê AIDSê û serî jê qut nekin. Divê hûn li gor şiret û pêşniyazên Doktorê xwe bilivin û ji gotin û şêwirmendiya wî dernekevin.



1- Bi riya seksê

Vîrûsa HIVê bi riya

Piştêşî

Ê şâ piştê gellek caran bandorê li jiyanâ rojane dike. Bi gellek sedeman ve girêdayî, hinek êş tê tedawîkîrin û hinek jê jî heta bi serê meriv e. Gellek mirov ji piştêşiyê gazindarin û hinek jî wan jî bi tedawî û dermanan rihet û saxlem dibin. Hinek mirov serî li tedawî û çareseriyê tibbi dixin û hinek jî li çare û riyên din digerin. Derman û tedawiyen Doktoran li hinekan tê û li hinekan nayê. Ev jî dibe sedema ku mirov li çareserî û riyên din digerin. Derman, tedawiya bedenî (fizîki), ameliyat (operasyon) hinek ji wan çareserîyan in.



Hil-girtin yan rakinâ barê giran, bi zê-

deyî hejandin û leqandina lêş(laş). (Mîna şoforênu ku zêde kamyon, otobûs û mekinen giran tajon), hinek sporê giran, wek jîmnastîk, gok, binavê lîzîn ûwd, faktorê şexsî, temenê piştî 30 î, di karê giran de xebitîn, rûniştina zêde, avisî, cixare kişandin, stres, depresyon, nexweşîyen giyanî (ruhî) û wekî dîn.

Êşa piştê, ji xirabûna fonksiyonên rista baz û işkeletê çêdibe. Ji sedî heşte mirov car bicar êşa piştê kişandise. Piştêşî ne nexweşîye k, lê nîşan û alametek e. Piştêşî di dema me de pirsgirêk mezin e û bi taybeti jî bandorê (tesirê) li karkir û xebatkaran dike. Gellek ji wan jî ber êşa piştê nexwes dikevin û ji ber vê pirsgirêk jikar tê derxistin. Piştêşî hergav û bi herkesi re kare peyde bibe.

Hinek ji sedemêni piştêşî ev in:



Xelata Zarokê

alîkariya hormona bi navê „Prolaktîn“ ê çêdibe. Bi mijandina zarokê re hormona Prolaktîn şîyar dibe û şîr dide. Zarok çiqasî bimije hormon hevqasî şîr dide. Giranbuhayıya şîrê dê ne sabît e. Dewlemendiya xweya xwarinî û malzarî (hucre) li gor bergehêن çêbûnê, li gor zayîna zarokê, ji rojê heta bi rojê û ji dê heta bi dê, tê guhertin. Di rojê mijandina pêşin de şîrê pêşîra û bi şeweyekî tîr û rengzere tê. Jê re Kolostrumê gotin.

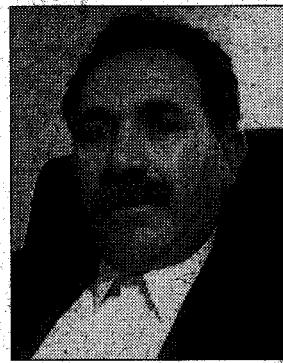
Di Kolostrumê de protein, antîkor û mînerâlên giranbuha hene. Kolostrum tenê çend rojan berdewam dike. Bi mijandina şîr re di naveroka wê de hin guhertin çedibin. Protein û mînerâlên Kolostrumê kêm dibin, lê içar tewas (rûn), laktos û enerjiya wê zêdetir dibin. Ji vê re şîrê miweqet tê gotin û ev jî nêzîkî du heftan berdewam dike. Piştî reng û tîrbûna şîr tê guhertin, spî û ruhn dibe û dibe şîrê adeti. Ji bo zarokê xwarina herî bi berhem şîrê dê ye. Têde antîkorên li dij nexweşîye hene û zarokê ji nexweşîyan diparêze.

Zarokên ku bi şîrê dê mezin dibin reaksiyonên alerjîkî nîşan nadîn. Bi zarokê re esirandin (qebiz), virikî û pirsgirêk gazê çenake. Witamîn û mînerâlên ku ji zarokê re pêwîstin di şîrê dê de pir in. Jibo pêşketina malzarên rista (sistêma) esabê (sinir), malzarên mîjî û jibo pêşketina tebeqa nûra cav (retîna) di warê asitên rûnê Omega 3 û Omega 6 de dewlemend e. Bi van zarokan re, nexweşîya dil, brîna reş (kanser), nexweşîya şekir (diabet), nexweşîyen dev û diran, nexweşîyen rovîyan û alerjî kêmîtir peyda dibin.

Mijandina pêşin, girêdanekê xurt di navbera dê û zarokê de çêdike. Bi vê mijandinê zarok fêri şîrê diya xwe dibe û bi diya xwe ve tê girêdan. şîrê dê, bi

Avirek li ser Römania Hecîyê Cindî HEWARÎ yê (2)

Perwîz Cîhanî



Bi giştî meriv dikare bêje, ku roman serbihorî û mêtüya jiyan gelê Kurd li nîveya yekim ya sedeya nozdê û nîveya duym jî sedeya bistan e.

Her çend ku li destpêkê da we dîyare, ku qaremanê serekîyê romanê Fêrikê kurê Egît axayê Emerîke, lê li hundurê roamanê da nexşa Fêrik zor kême û ew ji nîvşâ dûyê ya qaremanen serekîye romaneye. Qaremanen serekîyen romanê mala Emerik axa û bitaybeti kurê wî Egît axayê bavê Fêrike. Bi giştî kakîle romanê wehaye:

Egît kurê axayê êla Sipikan e. Dilê wi dikeve qîzek destgirti. Ew bi arikariya du mirovên dî, bi destê zorê qîzkê direvînin û xûşka wê jî dikujin. Her çend ku bav û birayê Egît bertil û xûnê didin, û ji bavê qîzkê dixwazin, ku bila qîzik li dadigehê da bêje, ew bixwe bi Egît ra revîye, lê qîzik weke şepalekê li dij ve daxwazê derdikeve û ya rastî dibêje. Li akamê da ji layê dadigehê va ji bo Egît û her du hevalen wî, her yekê deh sal sizaya dûrewariyê derdikeve, û ewana disînin Sibriyê, welatê berf û qeşa û bager û fîtonê. Egît li wê derê dikeve rewşeye pîr şepirze da. Lê jinek Ûris bi navê Anayê lê dibe xudan. Egît bi vê jinkê ra dizewice û dibe xudan kar û dikan û paşê ji Anayê dibe xudanê ciwar zarakan. Li dû ra, belkû jî piştî kutbauna sizaya Egît, Egît destê jin û zarên xwe digre û dizivire mala xwe. Li wê derê Kurdên navçê bi duhol û zurne û ceşn û şayı têne pêşwaziya wî û jin û zarên wî.

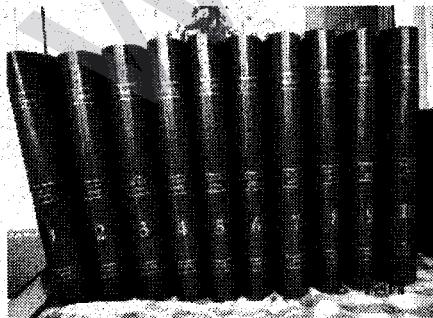
Lê li ser rîbaza dînê Êzdiyan nabê ku yekî Êzdi, di gel yeke ney Êzdi, yan jî li ser nîvîsına nîvîskarî bi yeke şilet ra bîzewice. Ji ber vê hindê malbata Egît û der û cînarêne wan jinka şilet dîkin rîkê xwe û hezar navnûçikan lê dîkin û hezar pîrsen ne li rî li pey wê dixin. Pişka zore xelkê ji mala axayî direvin. Heylo Qewalêne ku her sal ji Beriyê dihatin, tawus dihanîn mala Emerik axa, ew jî tenê li ber wê hindê ku Egît bi yeke ney Êzdi ra zewiciye, ji mala wan direvin. Qewal ne tenê naçin mala wana, belkû, nahêlin ewana Tawusê tewaf bikin jî. Egît dikeve nîveka nal û bizmaran. Ew ne ewe ku dest ji malbata xwe bikişine, û ne jî ewe ku dest ji xîzana xwe û zarokên xwe. Da ku li kutayê da ew dije, qîzikke reiyetê ji

xwe ra nişan dike. Lî Ana bi reng û rû û hej û liv û gîva Egîti ra pê dihese, ku debê tiştek hebe. Da ku Egît ji wê ra ya rast dibêje. Gava ku Ana dibihîze, ku Egît li ser zewiciye, êdi li mala wî da namîne û destê zarokên xwe digre û dîsan ber bi welatê xwe, ber bi Sibriyê dizivire. Lî durust roja ku Egît jina xwe siwar dike, wate bûkê diguhoz, nama kurê wî jê ra tê. Gava ku Egît name dixûne, dibîne ku Fêrikê kurê wî nîvîsiye, ku Ana mirîye û rewşa wan jî pirr şepirzeye. Egît wê şevê weki pehlewnen çirokan şûrê xwe dadine nîveka xwe û jina xwe ya tazeguhostî û ji jinkê ra dibêje min ad (ehd) kiriye, ta ku ez neçim û zarûyên xwe neyînim, ez nîzîki te nakevim. Bi her cureyi Egît dije û her çar zarên xwe dîne mala xwe. Zarû jî êdi mezin bûne. Fêrik li xwendinxanê da di gel bir û hîzrên nû, bir û hîzrên ku dijî bir û hîzrên malbata wane, nasiyar dibe. Serdem serdema Lînîn mezin û şorişa Oktobreye. Fêrik bûye şorişgêreki têgiheşti. Ew xortan li dora xwe berev dike û li bara Lînîn û bir û hîzrên wî û şorişa pale û gundiyan da ji wan ra dibêje û li nava xortan da gelek heval û hogiran berev dike. Lî rojekî ewi pê dihesinin, ku bi destûra dewletê birrek qaçaxçî li dû wî ketine û dixwazin ewi bikujin. Fêrik bi neçarı ji Ermenistanê dîsan dizivirre Sibriyê û li kutayê da li şerekî da tê kuştinê. Malbata wî jî di gel sedan kesen bêguneh bi dexesi bi desten eskeren romê têne tevkuştinê. Her cî Kurdên ku li ber qirra Roma reş difilitin, ber bi Ermenistanê direvin, û rî da jin û zarên helatî rastî eskeren Ûris têne, ku alaya sor li ser milan û di hewariya wan da têne.

Roman li vira kuta dibe. Lî nîvîskar bi hostatîyek tam serbihorîyên layekî li nav serbihorîyên serekî da cî kiriye û ew serhatiyana bi hev va girêdaye. Serhatî hemû tal û xûnbar in. Gava ku ew serhatiya cil qîzîn kezî, cil qîzîn Kurd, ku xudanen wana bi desten eskerê Roma reş tene kuştinê, vedigere, xûn dihirse hinavê mirov. Çil qîzîn kezî, ku piştî kuştû kuştaran bê xweyî û xudan dimînin, naxwazin bikevin destê eskerê Romê û bibin robet. Xwe davêjin nava ava Furati, û ava Furati bi gulyîyên xwe yên gevez dixemîlinin.

(Ewê berdewam bike)

NÜDEM mîna deh cîldan ji nû ve derket !



Kovara NÜDEMê ku yek ji kovarêne kurdî ya herî temendirê bû û di pêva-

joya deh salan de (1992-2001) bêyi navbir li Swêdê derdiket, bi derketina xwe re di dîroka edebiyata kurdî de valahîye ke mezin dagirtibû û bêguman bi xatirxwestina xwe jî valahîyeke mezin çêkir. NÜDEMâ ku hê jî nîvîskar û xwendavanen kurd bi çarçav lê digerin, niha, mîna deh cîldan û li dor 6000 rûpelan ji nû ve derket.

Ji bo peydakirina cîlden NÜDEMâ ji kerema xwe re bi vê adresê re firat.ceweri@chello.se têkiliyê deyne.

Darîn Zanyar bû duyemîn



Darîn Zanyar, bi dengê xweyê xweş û jêhatibûna xwe heq kiribû ku besdarî pêşbirka muzikê ya bi navê „îdol 2004“ bibe

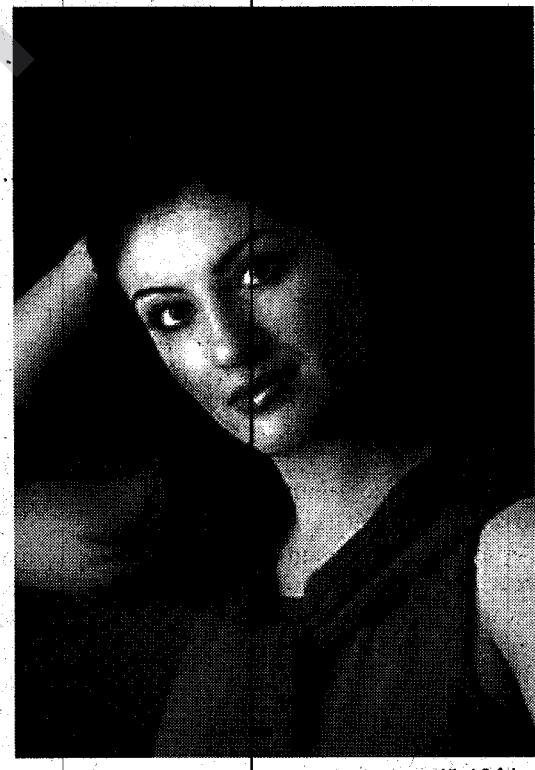
xortekî ciwan û hê 17 sali ye. Wek tê zanîn bi riya anonsekê ketibû pêşbirka muzikê û bi jêhatibûn û dengê xweyê xweş bala jûriyê kişandibû ser xwe. Medya Swêdî li ser wî gellek tişten baş pêşkêsi raya giştî kiribû. Darîn Zanyar, bi dengê xweyê xweş û jêhatibûna xwe heq kiribû ku besdarî pêşbirka muzikê ya bi navê „îdol 2004“ de gellek hunermendê, dengxwes berberî kirin. Di pêşbirke de Daniel Lindstrom bi piraniya dengan bû yekemîn û Darîn Zanyar jî bû duyemîn. Darîn Zanyar diyarkir ku ev ji ji bo wî serketinek mezin e û ew kîfxwes e. Serketina Darîn Zanyar di nav Kurdên Swêdê de bû ciyê şad û dilxwesiye.

Niştî Stêrk

Divê her malbata Kurd li ser zarokên xwe rawestin, rî ji wan re vekin

PK/Nasname - Niştî Stêrk, keçek Kurd e ku di medya û civata Swêdê de tê naskirin û hezkirin. Ew hem lîztkvana şanogeriyê, komedyen (stand-up) û hem jî derhênera bernama radyoyê ye. Bi xwe ji Bakurê Kurdistanê, ji Farqîn/Amedê ye. Di pênc saliya xwe de bi malbata xwe re hatiye Swêdê û ji malbata Baksî ye. Wek tê zanîn Nâlin Baksî jî xanimek Kurd e û di parlamentoya Swêdî de kar û xebatên hêja kiribûn.

Bêguman, divê her malbata Kurd li ser zarokên xwe rawestin, rî ji wan re vekin û li welatên Ewrûpa, Îskandînawya û li hemû welatên cihanê wan wek pêşkêş û nûneren Kurdên derveyî welêt bîghînin da ku em Kurd karibin di her warê jiyan derveyî welêt de xwedî gotin, paye û rîz bin. Em ji tevan re serketinê dixwazin.



Niştî Stêrk

Özz Nûjen



Di civata Swêdê de yek ji Kurdên navdar e. Li Ewrûpa û Îskandînawya her ku diçe zarokên Kurdan di nava civat û medya wan welatan de ciyên xwe digrin û bi Kurdbûna xwe navê me li dînyê belav dikin.

Ozz, Li gundeki piçûk, di nav ciyayê Kurdistanê de sala 1975an ji dayîk bûye.

Şanoger, arang (komedyen stand-up) û vi karê han ji sala 1999an de li ser şanoyen Swêdê dike. Ozz, li Swêdê xelata Mezin a Radio 2004an ji wergirtiye. Berhemên xwe bi zimanê Swêdî pêşkêş dike, û yek ji taybetiyen wî jî ew e ku gelleki li ser Kurdevarî, Kurd û Kurdistanê di berhemên xwe de diaxife. Programa wî di televîzyona Swêdî de yek ji programen heri navdar e.

Aîdiyet

Enwer Karahan



Mîna nivîskarêne gelek miletêne din ên ku bi zimanêni biyaniyan dînîvîsinin, nivîskarêne ku bi eslê xwe kurd in lê bi zimanêni dinê dînîvîsinin jî cihêne xwe di nav edebiyata biyaniyan de girtine. Wan him di warê ziman, edebiyat û kultura miletêne din de pişkîriyeke mezin kiriye û him jî bi berhemêni xwe di çerçeweyâ ziman û edebiyata mîletekî dinê de ji xwe re li cîhekî geriyane. Tişteki zêde ku mirov ji wan kesan re bîbêje tune ye. Her ci qasî ew kes di jiana xwe ya rojane de li gorâ adet û kultura xwe tev geriyabe jî edî ew malê cîhekî din in. Wan ya bi zaneyî û ya jî bi nezanî terciheke weha kiriye. Ya jî bi wî zimanî difikirin, loma.

Ew nivîskarêne ku bi eslê xwe kurd in û bi zimanêni nola tîrkî, erebî, farîsi, rûsi û herweha yêne ewrûpiyan dînîvîsinin, gelek tiştên ku di kultura wan miletan de tune ne, ji kultura kurdan derbasî nav ya wan dikin; di warê zimêni de ji dewlemendiya zimanê kurdî li nivîsene siwar dîkin û ev yeka hanê jî ji ziman û edebiyata biyaniyan re dibe de wî mîlemdiye kî; dibe xurtiyekê. Pişti demekê jî ew tiştên ku di ziman û kultura wanmiletan de tune ne, bi saya serê wan kesan derbasti nav ci-vata biyaniyan dîbin û pişti demekê jî ew tiştên hanê di nav zimanê wan de cîhê xwe dîgrin. Ew ji bona ziman û edebiyata wî mîlemdiye kî ku di zimanê wan û rojane de piir bi reheti têne bi kar anîn û pişti demekê jî mirov nikare idea bike ku ew termêne hanê aîdêne zimanê kurdî ne; ya jî heger mirov idea bike jî fîdeyeke mezin tune ye, edî ew di nav wî mîlemdiye kî.

Mimkun e ku ji bona roja iroj ev tiştên hanê edî ne talûkeyeke mezin be jî. Ji ber ku bi saya serê teknikê, dinya bûye mina gundekî piçûk û her ku diçe insan nêzîki hevdî dîbin. Edî li Ewrûpayê sinor radibin, kulturêne gelek miletan ji ber cîrantiya bi salan in, nêzîki hevdî dîbin û hwd. Hejmara wan kesan ku xwediyê van tendensan in û di vî warî de argumentenê wan yêne xurt jî henin, ne hindik in. Mimkun e ku hîna kurd ji ber rewşa xwe ya bêdewletbûnê ne-hatine wê qonaxê ku bikarin bi wî rengî minaqaşeyê bikin. Mirov vê gavê dikare van meseleyan bide aliyeke. Lî dîvî mirov tiştekî jî bîra neke ku her ci qasî kultur û civat nêzîki hevdî bibin, milet di nav hev kevin jî; her yek ji wan miletan xwediyê zimanekî ne ku ew tu carî jî ya xwe danakevin. Bo nimûne, bi qasî ku swêdî û norwecî nêzîki hev in, soranî û kurmancî ne ew qasî nêzîki hev in, lê ew du zimanê ji hev cûda ne. Nexwe, ihtiyyaca her mîlemdiye bi ziman, kultur, muzik û edebiyata xwe heye ku wan biparêze û bi pêş de bixine.

Ew nivîskarêne ku bi eslê xwe kurd in û bi zimanêni nola tîrkî, erebî, farîsi, rûsi û herweha yêne ewrûpiyan dînîvîsinin, gelek tiştên ku di kultura wan miletan de tune ne, ji kultura kurdan derbasî nav ya wan dikin; di warê zimêni de ji dewlemendiya zimanê kurdî li nivîsene siwar dîkin û ev yeka hanê jî ji ziman û edebiyata biyaniyan re dibe de wî mîlemdiye kî; dibe xurtiyekê;

dibe xurtiyekê

man û edebiyata tîrkî kiriye. Bila Selîm Berekat heta bi sibehê jî jiyanâ kurdan bike melzeme-yen berhemêni xwe, zîlma ku li kurdan hatîye kîrin bîne zimêni, ew disajî aîdê ziman û edebiyata ereban e; bila kurdeki/e dinê heta bi sibehê Hêlin û Nalîn û Reşo bikin lehengen çîrok û romanen xwe; bila kurdeki/e dinê heta bi sibehê tekoşina ku di rîya kurdayetiye de daye, bike mijara romanen xwe, disa jî ew ne aîdê/a ziman û edebiyata kurdî ye.

Herweha eyne tiş-ji bona wan huner-mend û stranbêjîn ku bi eslê xwe kurd in jî derbas dibe. Yanî, mirov çawa dikare bibêje ku İbrahim Tatlıses, Ahmet Kaya an jî Celal Guzelser û hwd aîdêne mûzika kurdî ne. Berovacî wê, gelek ji wan kesan mûzika kurdî talan kiriye, ji naveroka wê bi dûr xistiye, bi gotineke dinê, pê de jahr daniye û bi wî awayî ew kiriye malê mûzika tîrkî. Ji xwe re li ser pişta wê ticaret kiriye, pere qezenc kiriye û bûye xwedî şan û şoret. Heger mirov di meseleya nivîskariye de nikarîbin miqayesekirinekê bike jî dikare di vê meseleye de bi reheti bipirse: Gelo, wîjdanê mirov dest dide ku İbrahim Tatlıses û Şivan Perwer, Celal Guzelser û Tahir Tewfîq, Ahmed Kaya û Mihemed şêxoyî bide ber hevdî û wan têxe eyne kefeyê? Ma wîjdan e ku mirov eyne qîmetê bide wan û herdu aliyan jî bike aîdêne eyne cihî?

...

Meseleya ku mijara minaqaşeyâ me ya vê nivîse ye, meseleya wan kesan e ku ew bi eslê xwe kurd in û bi zimanekî dinê dînîvîsinin. Heger mirov bipirse: Gelo, ew kesen ku bi eslê xwe kurd in û bi zimanekî dinê dînîvîsinin, aîdê ziman û edebiyata kurdî ne, an na? Her ci qasî ew kesen hanê xwe mina kurd bi hesibînin, his bikin û di warê helwêst û tevgeren xwe de jî li seheya kurdan be jî; gelo ew aîdê nivîskari û edebiyata kurdî ne,

an na? Li gorâ baweriya min, NA!

Helbet ew kurd in û şika min ji kurdîtiya wan tune ye. Feqet, ew ne nivîskarêne ziman û edebiyata kurdî ne, ew aîdê ziman û edebiyata xelkêne din in. Dixwaze bila wan hemû jiyanâ xwe li ser rîya kurdîtiye kîrib, bedelên heri mezin dabîn û dixwaze bila di ber doza kurdan ya siyasî de şehîd bûbin jî bi ba-

weriya min ew kes ne aîdê ziman û edebiyata kurdî ne.

Bila Yaşar Kemal heta bi sibehê jî kurdeki baş be, bila ji bona kurdan çavê xwe jî derxine, lê Yaşar Kemal dîsa jî malê edebiyata tîrkî ye û wî xizmeteke mezin ji bona dewlemendiya zimanê tîrkî kiriye. Ez nabêjim ku wî xerabî bi ziman û edebiyata kurdî kiriye, lê xizmeta ziman û edebiyata tîrkî kiriye. Bila Selîm Berekat heta bi sibehê jî jiyanâ kurdan bike melzeme-yen berhemêni xwe, zîlma ku li kurdan hatîye kîrin bîne zimêni, ew disajî aîdê ziman û edebiyata ereban e; bila kurdeki/e dinê heta bi sibehê Hêlin û Nalîn û Reşo bikin lehengen çîrok û romanen xwe; bila kurdeki/e dinê heta bi sibehê tekoşina ku di rîya kurdayetiye de daye, bike mijara romanen xwe, disa jî ew ne aîdê/a ziman û edebiyata kurdî ye.

Herweha eyne tiş-ji bona wan huner-mend û stranbêjîn ku bi eslê xwe kurd in jî derbas dibe. Yanî, mirov çawa dikare bibêje ku İbrahim Tatlıses, Ahmet Kaya an jî Celal Guzelser û hwd aîdêne mûzika kurdî ne. Berovacî wê, gelek ji wan kesan mûzika kurdî talan kiriye, ji naveroka wê bi dûr xistiye, bi gotineke dinê, pê de jahr daniye û bi wî awayî ew kiriye malê mûzika tîrkî. Ji xwe re li ser pişta wê ticaret kiriye, pere qezenc kiriye û bûye xwedî şan û şoret. Heger mirov di meseleya nivîskariye de nikarîbin miqayesekirinekê bike jî dikare di vê meseleye de bi reheti bipirse: Gelo, wîjdanê mirov dest dide ku İbrahim Tatlıses û Şivan Perwer, Celal Guzelser û Tahir Tewfîq, Ahmed Kaya û Mihemed şêxoyî bide ber hevdî û wan têxe eyne kefeyê? Ma wîjdan e ku mirov eyne qîmetê bide wan û herdu aliyan jî bike aîdêne eyne cihî?

Pijîşkek kurd û mîraniyeke bêhempa

Ingrid Weiss



Sîrwan Hecî Berko

Dî 21.12.1975ê de, komek ji terorîstan êrişke terorîstyane li diji avahîya OPEC (Rêxistina Welatên petroliyoş) li paytexta Austria Vienayê pêk anî. Wêneyê vê êrişê li seranseri cîhanê belav bûn. Sê kes hatin kuştin û komek ji wezîrên petrolê yê welatên endamên OPEC hatin revandin. Terorîst Illich Ramirez Sánchez, ku bêtir bi navê "Carlos" tê naskirin, yek ji endamên wê koma terorîstan bû.

Yekî ku ev terror bi çavê xwe dît û xwendî roleke bingehîn û giring bû, pijîşkeke kurd ji Kurdistana Iraqê bi navê Wiriya Rawenduzy bû.

Dema ku terorîstan xwest wezîrên di desten xwe de û bi wan re terorîstê elman ê navdar Hans-Joachim Klein bi balafirekê birevînîn ciyekî nenas, terorîstan doza pijîşkeke kurdî.

de, pijîşkê kurd Rawenduzy, ku li Vienayê dijiya, ji berpirsê austreyayî re eşkere kir, ku ew dixwaze bi terorîstan re biçe û birindaran derman bike.

Dr. Wiriya Rawenduzy bi xwe di tirimbela xwe de bû, dema ku di radyoyê de nûçeyen wê êrişê dibihise. Yekser û bêyi ku kesek jê bixwaze, ew diçe balafirgehê û ji polisan dixwaze, ku wî derbas kin. Polisan pêş nexwest wî derbas kin, lê pişti ku Rawenduzy ji wan re eşkere kir, ku ew pijîşk e û bi ser de jî bi zimanê erêbi dizane, wan daxwaza wî pejirand.

Nivîskar Ingrid Weiss çiroka vî pijîşkê kurd, ku bi xebata xwe ya mîrane û bêhempa hişt ku ti xwîn nerije, di pirtûka xwe "Der sich dem Terror stellte", ku li Austrayê bi zimanê elmanî derket, dibêje. Bi xêra alikariya Wiriya Rawenduzy, terorîstê birindar Klein ne mir. Herweha tiştek bi wezîrên petrolê yê belaşî de nehat û hemû serbest hatin berdan, pişti ku ji bo wan pere hatin dayin.

Wiriya Rawenduzy bi xwe yek ji wan Kurdan e, ku ji ber diktatoriya Sedam Hisenî pişta xwe da welatê xwe û li Austrayê bi cî bû. Ew siyaseta kurdî baş nas dike. Rawenduzy iroj di wê baweriye de ye, ku ne terorîst Carlos, lê belê Filestîniyê bi navê Enis el-Nakaş ("Xalid") serekê wê êrişâ li diji OPEC bû.

Pirtûka ku bi gelek wêneyan hatiye xemilandin, çirokeke rast dibêje û eşkere dike, ku Wiriya Rawenduzy nimûneye ke cegerdar e ji bo mirovayetiyû û li diji zordarî û terorê ye.

**INGRID WEISS
DER SICH DEM TERROR STELLE**
225 r. girêdayî, 12,5x20,5
€ 22,80
ISBN 3-85485-120-0

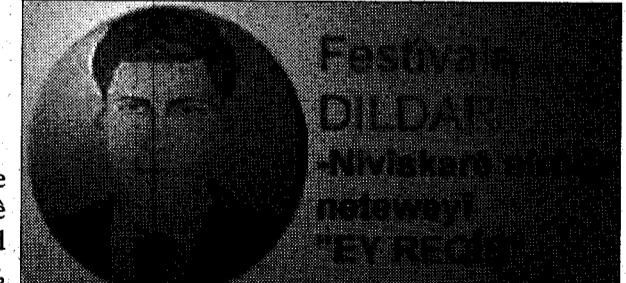
Şair Dildar bi festîvaledê hat bibîranîn

Li Hola Medyaya
Hewlêre Festîvala
helbestvanê Kurd
Dildar çêbû

Di 21-22.11.2004'an de li Holê Medyaya Hewlêre Festîvala helbestvanê Kurd Dildar çêbû. Bi qasî 300 şair, nivîskar û wêjedost besdari vê Festîvalê bûn.

Festîvala Dildar, li Hewlêre bi axaftina wezirê roşenbirî ya hikûmeta herêma Kurdistanê Samî Şoreş destpêkir. Samî şoreş di axaftina xwe de bi kurtî behsa jiyan û karê edebiyata Dildar, welat-parêzi û pêşverûtiya wî kir.

Di wan du rojan de li ser babeten weki "Dildar û Helbesta Ey Reqib", "Dildar Di Nava Helbesta Dildar û Xazelê (Gazelê) ÖDe", "Biranîna Dildar Ligel Dildar", "Dildar û Siyaset", panel hatin çekirin.



Di van panelan de li ser helbest, jiyan, şeweyê huneri, bîr û bawerî û xebata siyasi ya Dildar hat sekinandin.

Wek tê zanîn di sala 1947an de çar zabitê Kurd ji aliye hikumeta İraqê ve hatin idam kirin. Dildar di dema veşartina Xelil Koşnav de, ku yek ji çar zabitê idamkirî bû, helbesta xwe ya nû "Ey Reqib" dixwîne. Coşek mezin dixe dilê gel. Piştra muzikek ji bo vê helbestê hat çekirin û ev helbest bû sirûda netewî ya Kurd "Ey Reqib".

Rayîrî Çewlîg gerîyayî

Goreyi agahdarîya muduriyeta metroloji zerrê bajari Çewlig de 55 cm û cayanî berzan de zi 1m 50 cm vor varaya.



Wêne: Bingöl.online

Çewlig - Çend rojî yo ke rid vor ra ra yiri Çewlig gerîyayî, alaqayı Çewlig û bajaranî cîranan bîryaya. Rayîrî Çewlig-Erzurum û rayîrî Çewlig-Amed kar nêkeno, erebê nêşkenî şuerî û bîyerî. No rayîran de xebatê akerdişî rayîran rûmena.

Kurdî Rojhîlta Kurdistan sinorî Iraq-Urdun de bin tehdîtî terorîstan de ê

Wext ke rejimî Saddam riciya na kamp de 12 000 Kurd bi. Înan ra yew qisim şî Urdun, yew qisim zi şî Kurdistana Başûr.



Iraq - Kurdî rojhîlata Kurdistan ke sinorî Iraq-Urdun ser kampê multecîyan de mûnenî, terorîstan înan ra 20 tenî kiştî û 17 tenî zi kerdî darcice. Na kampta ke kurdi rojhîlat te de ciwîyenî, ha rojawani bajari Rumadî û nîzdî sinorî Urdun di a.

Nê Kurdan çend ray muracat hukmatî Iraq kerd ke înan bişawî Kurdistana Başûr, la hukmat no waşte înan nêard ca. Semed ke Felluca, Rumadî û Muşul de her tim piyerdîyî est, nê Kurdi

Goreyi agahdarîya muduriyeta metroloji zerrê bajari Çewlig de 55 cm û cayanî berzan de zi 1m 50 cm vor varaya. Varayısi vor ha rûmena, no rid ra rayîrî 263 dewanî Çewlig zi gerîyawo.

nêşkenî bi imkananî xo şuerî Kurdistan. Wext ke rejimî Saddam riciya na kamp de 12 000 Kurd bi. Înan ra yew qisim şî Urdun, yew qisim zi şî Kurdistana Başûr.

Goreyi agahdarîya ajansî Fransa (AFP) na kamp ra hendê 1000 tenî xo eşto bextî Urdun. Hukmatî Urdun wazeno înan nîzdî sinorî Iraq de kampê El Reşîdiye de ca kiro.

Per bîn ra hukmat Isveçî eşkira kerd ke heqî iltica bido 202 Kurdi.

Binevşa Berîvan Xelat Girot

Na film serameyê(Hatirat) yew kênaya Kurd ser a. Na kêna bi mayî xo û çend Kurdanî binana piya amêya Belçika û ê wazeni ita de bimanî.

Kêneka Kurd Binevşa Berîvan Belçika de xelatê filmanî kilm Namur-Beljika girot.

Binevşa Berîvan pê filmê xo ya bi namayî „Melodîye şatoysi qicik“ kotibi na festivalê filman.

Binevşa Berîvan rejisorê filma „Melodîye şatoysi qicik“ a.

Binevşa Berîvan, wendîsi xo ey rejisoriyê wendegeho berz yê Sinema de qedna û qednayîsi wendîsi xo dima na film ônta.

Na film serameyê(Hatirat) yew kênaya Kurd ser a. Na kêna bi mayî xo û çend Kurdanî binana piya amêya Belçika û ê wazeni ita de bimanî.

Herî xo kuawo

Hamburg de yew vêve
H bi Tayê dewiji ma zi
sîbi o vêve. Merdimanî Av-
dilawo Urfayîj no vêve de
bêdedebê kerd bi. Nô semeda
yew dewiji ma yew dewiji
ma yo bin kuab. O merdi-
mo ke dewiji ma kuab name
ey Ali bl.



Yew roj cuwa pey yewna
dewiji ma mi re telefon
kerd.

Ey va:
Ali çey hol nêkerd, ey re ci o dewiji
xo kueno?

Mi zi va:
Ali hol kerd, ey zi sey Babî xo hêverî
heri xo kuawo

Deviji mi va:

Sîni? Dê mi ri zi vac, ez nêzûna

Mi va:
Panciyes ser verî, yev şew, yew miye-
rik yeno kîyê Ali, o vûno:

Herî dew kotî miyanî argudê şîma.

Ali û Babî xo elektriķe destanî xo
geni û sîni verî yegeyî argud.

Ê vînenî ke hendê des heb heri hê

Selim Çürükkaya

miyanî argud de ê. Ali waze-
no ke herani bikuiro.

Babî ey vûno:
Ti hîya de qaris pê mebi, xo
verşun, ma beri zerê axuri.
Ti mi ri viey inan tepiş, ez
mîrcê xo serê inan bikuiro

Ê wîrd piya heran erzeni
vernî xo, ê heran üni keni
zerê axuri.

Babî Ali vûno:
Ti mi ri yewî tepiş.

Ali viey yew heri tepişeno
û babî ey zi pê dîmî tuwerzina dûno
serê heri re.

O hîri heb dûno pîre, her gîlpi
neno ard re.

Babî Ali vûno:
Temûm mi gûrê nê da ci, ti mi re
yewnayî tepiş.

Ali geyreno geyreno, heri cînî.
O ewniyeno ke ey ber akerde
verdawo, pîre heran vazdê, sî.

Babî ey vûno:
Dê a çila tafîn no heri kam o, wilay
ma no heri kîst.

Ali çila fineno ta, ê ewniyeni ke heri
inan ho ard de o.

Xebatê Partîyanî Kurdistan semedî Vîcnayîşî Iraq û Kurdistana ha rûmena

Kurdistana Başûr de parti Kurdishî semedî vîcnayîşâ kotî miyan
yew xebata xwirt.



M. Barzanî û C. Telabani

Kurdistana Başûr - Ciya ciya partî yenî piye het û stratejîyê vîcnayîşan
ser qisêkenî. Mesuli agahdarîdayin û
endamî polit buroyî Partiya komînîsta
Kurdistan Mamosta Ehmed Hamdi
eskira kerd ke Partiya komînîsta Kurdistan
bi Zehmetkeşan û sosyalistana piye

kuwenî vîcnayîşî parlementoyî Kurdistan. Birêz Ehmed Hamdi vano „ma
wazeni pîyerê partîyanî Kurdistan pîya
bi yew liste şuerî vîcnayîşî parlementoyî Iraq.“

Yew heyeti politburoyî PDK û YNK roje
yewşeme bi Yegirtûy İslâmî Kurdistan'a
amê pîyehet û meselây vîcnayîş ser
qisêkerd. Her hîri peran zi kerd piye
ke heta mumkun bo pîyerê partîyanî
Kurdistan pîya bi yew liste vîcnayîşî Iraq
kîrî.

Per bîn ra politburoyî PDK û YNK
eskira kerd ke ê bi yew liste kuwenî
vîcnayîşî parlementoyî Iraq. Goreyi
agahdarî ke yenî dayîs nê di partî gîrî
wazeni çend kulsîyan sey kontejan bidî
partîyanî bînan û kulsîyanî mendan zî
myan xo de barkirî.

Heş û Dewic

Mahmut Ayçîçek

Yo dewic şino veig birneno, sîndî dîy-
en o gure xwi qêdneno û kueno cehde
yeno.

Dewic yeno verî dewê xwi. O uca d'
yo veng eşnaweno û úniyeno ki yo heş
ho miyûn birûn d' o.

Merdim ma terseno û vecîyeno yo
dara, heş z' yeno vecîyeno eynî dara.
Dar z' guazîyera. Heş guaz ti ra keno
û wueno. Heş vera, vera şino cuar.

Merdim ma z' xwi hêt cuara kaşkeno.
Heş yo guaz ti ra keno û destî xwi keno
berz. O wazenig biûyno zerrê guaz d'
dendik est nûn cîno.

Dewic z' vûno qey Heş ho ina guaz

ikram yi keno.

Wi vûno:

Ez niweeen!

Heş terseno, dar ra yeno wari û zît
beno şino.

Dewic ma z' bine vindeno û cuwa
pey dar ra yeno wari, şino dewê xwi.
Dewic mereq keni, yi personi. Wi z' ci
biyo, se biyo dewicûn ra vûno. Lakin
wi vûno:

Heş mi ra tersa, sî.

Yo dewici yi vûno:

Hero bê tehmîn! Heş feqîr ca ra zûnêñ
yona heş sey tu vêcyo dara; ti jehre Heş
teqno. Wekil alla Heş feqîr hin heyat
xwi d' guazûn niwen.

Şex Tahar Efendi û Miftî Avdilla

İrfan Kaya

Sex Tahar Efendi birayı Şex Seid Efendi yo qic o. Şex Tahar Efendi zaf zûnaye bi. O him zaf zûnayê him zi zaf yarûn bi. Şex Tahar badê surgun xo, yew deme kêt xo tûnû Çewlig. Şex Tahar Efendi yew merdimo feqir bi. Debarê (idare) ey zaf hol nê bi. Şari Çewlig ci re ardîm kerdîyen.

Wext Partiya Gel de (Halk partisi) miyabenî serranî 1940 û 1950 de goreyî vateyi şari Çewlig mîranî Çewlig ra Ruştu Begi Simsor serekî Çewlig ey Partiya Gel bi. Ruştu Beg wazife dûno Şex Tahar Efendi ke bajarî Çewlig de, camî de waaz bido.

Şex Tahar yew roj eşnaweno ke mebusî Çewlig Mustafa OKÇUOGLU û Feridun FÎKRÎ DUŞUNSEL yeni, bêni meymanî Miftî Abdullah TUTAL. Nê di merdim zi Çewligij nêbi. Mustafa OKÇUOGLU Depi ra bi. Feridun Fikri DUŞUNSEL zi kueki xo Xozat (Dersim) ra bi. Nê Hurd merdim zi wextî İsmet kêt di. (İsmet INONU) bîbî mebus Çewlig. XO ra wextî idareyi yew parti de, wextî Mista-

Wene il pirtîka Mezopotamya súrgunu



Ali Riza Efendi, Ebdulmelik Fırat (Li ser niga) û Şahâbeddin Fırat

fa KEMAL de, Mistafa KEMAL û İsmet İNONU mebusî bajaran tespît kerdî yen. Zaf ray mebusan o bajar ke ey bi mebus, qet nêdîni.

Şex Tahar Mallê Camiye Hêci Hîdir, Malla Seid Mazrecik, geno xo heti û şino kêt Miftî Avdillayî. Tersi Şex Tahar Efendi çînîyeb. Ey wext ke hewce bin, her qalê xo, her cemaat de vatîyen.

Wext ke berî Miftî kuyeno, o şino berî xo akeno. O wext ke Şex û Malla Seid vîneno, o hem şas beno hem zi terseno. Miftî zûno ke dişmenî Şex Tahar Efendi hê zerre di ê. Miftî terseno ke bêlka Şex hers bo, qala tinapê bido, meymanî rahatsiz bi.

Şex Tahar kueno zerre silamî Humay dûno û cawo rind de ronişeno. Dest û lingî Miftî kuenî tîyemiyon. Miftî amîr Şex o, la o zûnayê û piltîye Şex re hurmet keno. Mebus ca de fam kenî ke no merdim yew merdimo zaf pîl o. Ê ca de Miftî ra pers kenî:

Miftî Efendi no merdim kam o? Ti bidî ma sinasnyi, ma pê kêt weş benî. Miftî binêk terseno, o memurê xo ver terseno. Miftî qal xo fek de beno, tûno la belê nişkeno qalê xo bero sere. Efendi ewnîyeno ke Miftî zaf ho tengune di o.

O vûno:

Avdilla vindir! ez xo dûna sinasnyi. Şex Tahar vûno:

No merdim ke şima vînenî, no merdim biray ey merdimo ke 1925 de wariş we da hukmat şima re, la rid hayinanî sey şima ra nişka hukmat biqeldö. Hersî Efendi ser feki mebusan kilît beno, ê cayî xo di benî zua.

Efendi na qalê xo ser Malla Seid ra vûno:

Kurdo warz itya cayî merdimanî sey ma niyo, cayî teresun o.

Şex Tahar û Malla Seid warzenî we, kuenî teber.

A şew Efendi Malla Seid ra vûno:

Kurdo! yew peli kaxid biya; ez vûna ti yew waştıname binus.

Efendi vûno, Malla Seid nuseno. Şex Tahar bi no waştınameya wazeno ke gurê xo ye waazdayî caverdo.

Malla Seid şas beno, o vûno:

Efendi qey to wazeni gureyi xo caverdi?

Efendi vûno:

Kurdo! Ez camîyerdî xo nidûna inan, no şeref ey min o, ez inan nedûna.

İdarekeranî HAK-PAR semedî Kurdî ya îfade da



Mersin - İdarekeranî Partiya maf û Azadiyan (HAK-PAR) ey quelî Mersin kongrê xo ya yewin de bi Kurdî qisêkerdi, no rid ra inan ifade da dozgerîye Mersin.

HAK-PAR 31î aşmî Çiriya Peşin de kongreya xo viraştib. Na kongre de çend idarekeran Kurdî qisêkerdi, no rid re pa serekî parti ey quelî Mersin M.Muaz Bozyel'a 13 tenan 25î aşmî Çiriya Paşin de ifade da dozgerî Cumhuriyet ey Mersin.

M.Muaz Bozyel va: "bi ziwanî xo, xo ifadekerdiş heqî ma yo tabî yo. Na roja pey ma ifadê xo zi bi Kurdî bido."

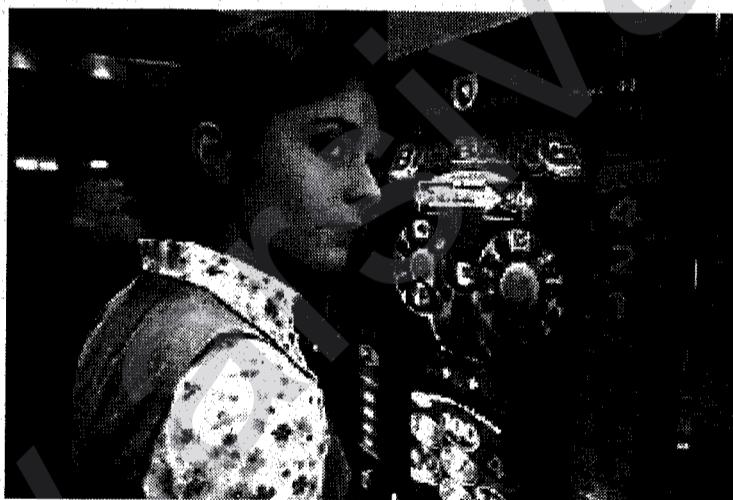
Îran zujm xo dewijanî Kurdistan ser rûmneno

Urmiye- Hêzanî leşkerî ey Îran mintiqayî Soma û Bradost de dest bi operasyonan kerd. No rid ra leşkeran dewî na mintiqâ giroti abluka.

Serê nê heftî de operasyonan dest ci kerd Leşkeranî Îran şayış û ameyîsi devanî Cumhû, Une, Mikan, Marne, Gence pîr, Sersere û Siroz kerd qedexe(Yasax). Hukmat Îran zi wazeno dewijan bikirocî.

Fetîvalê Mannheîm de filma Kirdkî dereceyi yewin girot

Fetîvalê enternasional ey Mannheim-Heidelberg de 29 welatan ca girot



Mannheim- Hefteku viyert festivalê film ey Mammheîm- Heidelberg ey 53. virazîyay. Emser na festival de xelatê film en hol yew filma Kirdkî „Perre Dima So“ girot.

Fetîvalê enternasional ey Mannheim-Heidelberg de 29 welatan ca girot. Festival de pa 22 filmanî dergana bi filmanî

kilman û dokumenterana 49 film amî temâşekerdi. Nizdi 60 henzar kesi nê film seyrkerdi. Bi rayanî temâşekerdoxana filmê rejisörê Kurd Nuray şahîn dereca yewin girot.

Nuray şahîn Dersim ra ya û Berlin de sinema wend. Nuray şahîn filmê „Perre Dima So“ Berlin de ünta.

Colemerg de yew şûne yo 19 serre kişiya

Şew 29î aşmî Çiriya Paşin de navçê Colemerg şemzînan dewê Orencik de yew şûne yo bi namê Fevzi Can kişiya

Colemerg - Fevzi Can pêş verdi bi. Leşkerî iddia kenî ke Fevzi gueş nidawo hîşyarîye „vîndir“ a, o rid ra amewo kişiş. Înan o belge imza nêkerd, no rid ra zi nêşkayı mehitî xo bigirî.

Hefteku viyert zi Ugur Kayma zo 12 serre û pî ey Qoser de amebî kişiş.

Amed de şîyayışi protesto

Şari Amed bi yew şîyayışa kişişi Uşur Kaymaz û pî ey Ahmet Kaymaz ame protesto kerdîs



Amed - Şari Amed bi yew şîyayışa kişişi Ugur Kaymaz û pî ey Ahmet Kaymaz ame protesto kerdîs.

Uğur Kaymaz o 12 serre û pî ey Ahmet Kaymaz heftekû viyert Navçeyî Merdin Qoser de bi desti polesan amebî kişiş.

Şari Amed roje 30e aşmî Teşrîne de Baglar doryol ra heta Parkê Koşuyolu yew şîyayış vîraşt. Myan na komi de cinî û qicî zi bi. Înan desti de dovizi sey „Xebera to esta 13 gulê niyayı Ugur o 12 serre

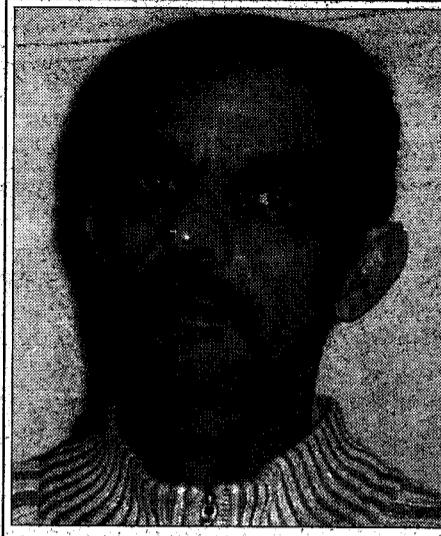
ya“, „Qetilkerdiş Ugur o qicîk kriteri kopenha- gen e?“ bî.

Na kom waşt ke qetil- kar vêcîyi werte û wali Merdin Temel Koçaklar istifa bikiro.

Poles yeri waşt ke neverdo şîyayış bîbo, la nê ser e nişti rue. Cuwa pey şîyayış rûmna û bê qeza-neza qedya.

Komele heqî İnsanan (İHD) quellî Ankara, Baroî Bursa'û CHP zi kistisi Ugur Kaymaz û pî ey protesto kerd û waşt ke qetilkar bîyeri meh- kîma kerdîs.

کورد لە دۆسیی ھەلبزار دنە کانی عیراقدا



کورده، ئەمین - نۇرسەر و ماقپەرەر
و ياساناس - سوید

عیناً، و جیکیور کردنی فیدرالیزمی
کورد له سه ر بنچینه‌ی جوگرافی و
میژووهی، و دانانی ئوهی که کلانی
عیراق له پیکهنه نه توهه و نایینی و
تایفه‌گهاری جوزار جوز پیکهنه سه رکیه
بنه‌رهه که یشی دو نه توهه داده شکردنی
کورد و عرب، و دابه‌شکردنی
سامانی نه توهه بی له سه ر ئو بنچینانه، و
ده شداریک دنیشیان به یامنیک بز و لاتانی
ده روبر داده نریت که کورستانیان
دابه‌شکردووه، تا به هالویسته کانی
خویاندا سه بارهت به دوزی کورد بچناوه.

• به شدار بنه کردنی کورد
له ه لبزار دنه کانی عیراقدا
چی ده گه یه نیست؟

دانا جہلal ٿئه حماد:

کورد له سەردەمی پاشایەتیدا بەشدارییان نەکرد له هەلبازاردندا و بەرپارهەکان له جىتى خىزى بۇو، بەلام بارۇدۇخى ئىستا جىوازى، جونكە کورد رۆلەنگى کەورىدەيان بىيىن لە لابىدىنى فاشىزىم و کورد دەتوانى رۆلەنگى يەكالخەرەوە بىيىن لە بىناتقانى عىزراقى ديموکراتى و

پەپويىستە بگوازىرىتەوە نەك بېز ناوەندى عىزراق بەلكو بېز ناوەندە بىجەنەنەيەكان و ناوەندى جىھانى سىياسى و ئابورى لە سەردەمى تاك جەمسەريدا، سەر دەمى جىھانگەرانى شىۋەكانى بە ئەمرىكا بۇون دەگۈرىتە خۆى، دەبىت لە ئەمرىكا و لەلاتانى رۆئى اوادىبىت.

کوہ دہ میونسپلی

بۆ هیزە دواکەو تختخوازەکان نەک بۆ ئۇوهى بالادەس بن لە بپارىسى سیاسى عیزاقیدا، بەلکو لە ئائيندە عەزاقىشدا. دواخستتى ھەلبازاردنەکان دەكىرىت پاساوى ھېبىت تا ئۇوهندە ھەل و مەرچەکان لەكىركوك و شارە تەعرىب كراوەكانى دىكەي كوردىستاندا، ئاسابىي دەكىرىتتەو و دەشكىرىت پانگشەمى ھەر دوو سەرگىرە مام جەلال و كاڭ مەسعود بارزانى بۆ دواخستتى ھەلبازاردنەكانى شارەوانى لە كىركوكدا بە ھەلویستىكى لە جىئى خۆى دابىزىت. ھەلویستى كورد لە مەسىلەي سىستەمى فەرمانزەوابى ئائيندە لە عىراقدا بە تەواوى روون و ئاشكرايە، چونكە كورد لەوەتى لە سالى ١٩٩٢ سەربەخز بۇون لە بەرىۋەبرىنى كاروبارى ھەرىمەكىيان و سەركەوتتىان لە بىناتانى ئەزمۇونە دېمۈكەرتىيەكىيان، داواي رېنگرەتنى داواكارىيەن دەكەن لە ھەلبازاردىنى سىستەمى فيدرالىزىمدا، ھەر چەندە ئەم فيدرالىزە ھەممۇ ئاواتەكانى كورد ناھىيەتتە دى و لەگەل ئاستى قوربانىيەكانى ئەم كەلەدا ئاڭنۇجىت، بەلکو نىز متىرىن

کوردہ ٹائمز

جیهان، مافی خۆی هەیه لە دیاری
کردنی چاره‌نوسی خۆی و دەولەتی
سەریه‌خۆی هەبیت. ھەربیزیە دەبیت پارت
و هێزە سیاسییە عێراقییە جیاوازەکان
و حکومەتی داهاتووی عێراق، ریز لەم
داواکارییە کورد بگرن و ئەم مافانە
بە تەواوەتی لە دەستوری ھەمیشەبیدا

چارچکی تر کورد به ئازمۇنىكى ترى چارەنۋەمىسىزدا تىقىمەرىتىلىك، گاۋىپش ئازمۇنى هەلەپۈزۈنەتكانى پەرلەمانى عېراتى و پەرلەمانى كوردىي و مەرەمەتلىكىنى تار شارعولانىكىنى ناو عىراق - چارچکى تر كورد خىزى دەداتىوە دەست ئازمۇنىكى تر لە شۇمىيەكى تر، ئازمۇنى بىلەكتىزە كەدىنى دىيمۆكراٰتىت لە رىقى مەلەپۈزۈنەتكانى پەرلەمانى عېراتى روخخانى دېيىس كېرىپەكتۈرى سادىدام حوسىتى، رىزى ۲۰۰ چانىنەرى ۲۰۰۵ رۇزئىكى نىزد كەنگە بىز ھەمۇ عېرالقىيەكان بە كەشتى و بىز كورد بەتايىھاتى، ما وەيىكە لەلایەن نۇرسەر و شارەزايىنى كوردىن، بوارى سىاست و بىرمەجىاجىكىانى كورد و مەرەمەتلىكىنى كەنىتلىكى دەستتى كەرىدىن و چەلەنلىكى دۇئىنى كوردىن، ياسن و خواستىكى نىزد لە ئازىدابىيە دەريارەي باشىلارى كەرىدىن كۆزد لەو مەلەپۈزۈنەتكانى، و مەرەمەتلىكىنىڭدارى باشىلارى ئەتكىنى كورد لەو مەلەپۈزۈنەتكانىدا .

ثایا به شذریکردنی کورد له هالبازارینه کانی داماتوری عراق له ۳۰ جمیزه مری ۱۹۰۵ کا به یهک لوبست مانای چو دهنهای به مدسته و چو تامانجیگ نهیکتیت گلشی ثایا به شذری که کوردنی کورد لهو هالبازارینه دنایه ای چو تاکام و ئەنچامیکی لیدهکاویتله و ؟ ثایا جیوانی زی چیه لەتینان چو ھی میزه کوردیه کان به شذری هالبازارینه کان بکەن به لیستیکی ھاویهش له کەل خزیناندا ، یان به لیستیکی ھاویهش له کەل میزه سیاسیه عمر میهه "سوتنیه کان" بز نمۇونە ، و کاریکاری ٹووش چو دەپیت لەسەر تاکامی هالبازارینه کان ؟ ثایا چۆن دەتوانین داماتوری سیاسى کورد هەلسەنگیتین لەدوای به شذری کردیتی له هالبازارینه کاندا ، له چوارچویھی سیستەمیکی فیدرال لە عباراتی داماتور دا ؟

شامانه و کلمی پرسیاری تر که لای خلکی ساده و خلکی تاییده تمند و یه دنده همچو دروست دهین ، بز و لامدانه وی که پرسیارانه و خسته روی پیشینه کان لئو باره یه و پیاشمان زانی هست رذی یه که نجام کیانش هالبازار دنه کان لاهه مهیه کی تاییدت بز تا تویکردن همرو لایه کانی ته و ماسمه لایه ، که عهش به رو بپرسو کردنوی که کرماتله پرسیاره له کرماتله توی سدری عورتی شارهزا و تاییده تمند له بواری فیک و سیاستنا ، همروها نویسیر و شارهزای بخورد له همان بواندا .

دانای جهال گەممۇن: بەشدارىيکىرىنى كورد بە لىستىكى
ھاۋىيەش واتاي سىپايسىس كەورەتى ھەفيە
بە بەرچەستكىرىنى ھەلوپىست و گۈتارى
سىپايسى كورد لە بەرامبەر گۈنگۈزىن
روودادۇرى سىپايسى لە مىزۇوەي ھاۋىچەرخى
عىزاقدا، چونكە لىستى يەكگىرتۇرى
پارتە كوردىيەكان، ھەلۆپىستى كوردو
پاشان ھەلۆپىستى ھىزە ديمۆكراٽخوازو
عىليمانىيەكان لە عىزاقدا باشتى دەگات و بە¹
تايىيەتى ھەلۆپىشتى كورد لە چوارچىپەي
رىكىختىتەو بە باشتىر دادەنرىت لە ھەمۇو
رۇوييەكەوە لە سەرانسىرى عىزاقدا،
لىستى يەكگىرتۇرى پارتە كوردىيەكان
سەرەتاتى يەكخىستى ھەردوو ئىندازەيە
و ئەو كارىكەررەيە پۈزە تېقانەيە كە لىتى
دەكەۋىتەوە لە پەوهەندى كۆرد كۆرد بادا.

اندا جه لال ٹی ھم 4 د:

بزروقتنوهی
مه میشه و
سه رو هر زیدا
بووه له بزروقتنوهی دیمو
عین اقیدا، له راستیشدا

10. The following table shows the number of hours worked by each employee.

ئاماھەگىدلى : فېنۇس فايىھق



۰ گرنگی به شدرایکردنی
کورد له هلبزارده کانی
داهاتووی عیراقدا

کورس نئامین :

بشداریکردنی کورد له هلبازاردنی کانی
داهاتوودا و اتای زور ده به خشیت، چونکه
واتای یه کبوونی مالی کورده و اتای
ینکیتی ریزو گوتار دمه به خشیت و کاری
هاوبهش له پیتاو بزرگوهندی بالای
کله کورد و ئو یه کبوونهش هیزیکه
بز دوزی کورد و پشتگیریسیه که بز
داو اکاری و ماقه کانی کله کورد.
ئاماش یه کام جار نیبه که کورد له
تانگانهدا یه کم دهگرن، چونکه روویدا
که هردوو حکومهتی هه ریم توانو
هیزه سهربازییه کانیان یه کختست له
جهنگی تاققی ئه نسارو لیسلام، هر و هما
هردوو سه رکرداهتی کورد هیزه کانیان
یه کختست له جه نگی تازدکردنی عیز اقدا
له چپۆکی رژیمه بھعسی دکتاتوری
سەدام به هیزیکی یه کگرتوو، ئاماش به
شیوه یه کی فراوان بورو هزی سه رکرتتی
پرۆسە سهربازییه کان و ئو رژیمه
بە ختنەت.

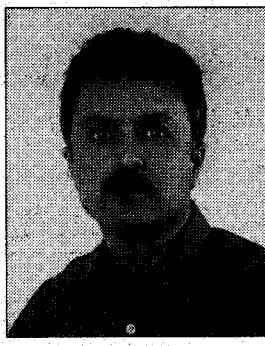
• هەلسەنگاندنی
باشەرۆزى سیاسى کورد له
جوارچیوهى سیستەمیکى
فیدرالى له عیراقدا:

ساجی عهداوی: کورد دەخرازیت له به شدار یکردنی
له هەلیزاردە کاندا مافه نەتە و بیه کانی
خۆی چینگیر بکات. تا جاریکی دیکە
ئەو مافانە پەشیق نەکرێن هەر وەک
شەوهە کە رۆپیدا له تەمانی دەولەتی

به لیستیکی یه گرتوو، واتای زور
ده بخشیت، لوانش یه کختنی
کوتاری کورد و باهاتویان
هدورها نه لیسته یه گرتوو ریزی
هیزه سیاسیه کانی کورد پته وتر و
سه قامگیرتری دهکات، و هیوا له ناو
جه ماوردا به ناینده ده چمپینت.

له چاوه پوانی هه لبزار دند

سماعیل تہذیب - لہماں



ناواجه رگه‌ی کیش و ملامانکاندان و
به رژه‌وهدنیه کاتیان به گرنتر ده زان
له به رژه‌وهدنیه گشتیه کان؟! ئوان
مه شیوه‌ی بیربکنه و ناسوکه رهش
شیخین، تز بی خوت ساویلکه ده کیت و
خوت فریو دده دیت!! دواترین هوال
که بالی به سره بیربکرنده و مدا کیشا و
ئاراسته گه شیخینیکه کوپرم، ئه و
لاخویان و بیچونه‌ی (عیاد ئە حممد)
ئی ئەندامی مەكتبه بی سیاسی یە کیتى

نیشتمانی کوردستان بیو له
دیمانه یه کدا که فازیل حبیب
له روزی ۱۰/۲۹/۲۰۰۴
له سلیمانی له گالی
ئنجامدابو و له سایتی
(پیامبر) و ژماره ۱۷۳
۱۱/۱۲/۲۰۰۴ روزنامه
مددادر ملاه کاره و ه...

ناؤپر باز پراشکاوی و بی
بیچ و پهنا دهیت: عموامیلی
تهقیقه‌وهی شهری ناوجز
ههه، ثمینتیتوه سدر نیمه
وهکو قیاده‌یه کیتی و پارقی
که زمانه‌تی نهود بکین
نه‌تفیتوه. به لام کس
ناتوانیت گههنتیه و ههیه،
نه‌وه حقیقتیکه و ههیه،
چونکه مملانیکان لهسر
دسه‌لاهه، تا نیستاش کس
به ناسانی دستبرداری
دسه‌لاهه خوی نایت. هر
وه وشه واکردووه که هردروو
حکومه‌تکه یه که هر یتیتوه)
له‌وه لامی پرسیاری، ثایا
نه‌وه قبوروهده‌کهن نه‌گهر
پارقی هلیزاردنی برده‌وه،

دھنسے لاتھے کانی خُزان تسلیم بکھن؟
ناپوراو دھلیت بھیاسا و عورف و
خلاقی سیاسی ٹہبیت بیکین، بہلام
نامادہین بیکین؟ ئاوه دوو شتی
جیجاوازه، ئئی ٹکھر بردمانوہ، نئایا
پارتنی نامادہیہ دھسے لاتی ناوجھے

حکمیت ملک سیمین بخان، که
حده قفقی تیکی تاله چونکه تا نیستا
که سیمان نه و همان قیروول نه بوده.
و بیکردن نه و بیچونی سرگرد
با الاده است کاتمانیت، ده بیاره
مهلزاردن و پیشه هاته کان، چ ناه قنیکه
دکه و یته سپر شانی خاکی رهش و

میخواهیان له پرۆسەی کە دیموکراتیدا
بۇوی گەشى كوردىمان بە دېنیادا
هناساند و هېچ لایەتىك خۆى بە
دۇقراقي حسېب تەذەركەد و ھەمۇ
يەھەمان پېتكەوە خەرىكىي بىنیاتان وەدى
سەرخان و ئىزىخانى كۆمەلگاڭەمان
دەبۈۋىن... ئەوانە ھەمۇويان
خۇزىگەن، زۇر جارانىش دارى
خۇزىگە سەوزۇ دەبىت و بەرەدەگەرىت..
بەو ھیوايەوە دەپوانىتە ئاسىسوھ.

لشیپرسراوه بالاو پریاربده دسته کان له
ریگه میدیا کانوه ده گواز رینته و، ئەو
روه شیپنی و دلراو کیتیه تو ختر ده کن و
خالکی واهه یه ناواته خوازه هله لیزاردن
نه کریت و روشه که هر بە جوچوره
بیت... خوا تەخواسته و گوئی شەیتان
کەربیت، ئەگەر هله لیزاردن کرا و
لا یانی دۆزراو دانی بەو ئەنجامە نەنا و
سووربوو لە سەر و درگەرتى دەسەلات
لە ریگە توندو تىژى و هېزەو، ئەوا
بە دللىشىلەرنە دەلیم، بەرقەر اپۇونى
مۇ ئازادى و ديموکراتىيە كە ماوهى
خوازىدە سالە پەپوا كەندە بى دەكەن
و بە باشتىرىن سىستەمى رۆزىمەلاتى
خوازە راست نازىدە دەكەن، دەبىتە
سۈرىيەكى شاخدار و گویىزىكى يېڭىكىل،
ئەو كائتش بە دەستى خزمان ئەو
ئازادىه دەنېشىن كە دوازدە سالە
دۇرۇمنە هەرە سەھر سەختە كانمان
نمۇونەي (توركىيا و ئىران و سورىا
و عەرەبە شۇقىيەتسەتكان) لە ۋىزىر
پەردە و بە ئاشكرا لە ھولى ئەوەدان
و نەيانتوانىيە خۇونە كانيان بىتنە دى،

سکفراون و دنیادیده نهین و دیز له
پیستی جه‌ماهر نهگرن؟! ده بیت پاش
هه موو ده سلهات و مال و مولک و
اره و پوله، له پرسه‌یه ک دیمکراتیدا
ده سلهات کانیان نهدهنه دهست. خه‌لکنیکی
رزا؟ توبانی نهوانیش تووشی همان

هر دی حافظ ناسید و شا حوسیتی
وردنی و شای مه غریب نه بوبین،
باو انگردنی ده سه لات هربای خزیان
هو ابین؟! شوانه هو پرسیارانه
که خلکی روزانه دوباره بیان ده کنه و
له داخیان و بیانه کانی پارت
سیاسته کان؛ که ته بته که مانه، ه من

سیچ کاتیک رهشیین نه بیووم به لام پاش
خویتنده نه و بیشینی ثانو داخزیان و
نه والانه لزه و له لوی بیلو ده کریتنه و،
نه میکی رهش به درجاوی گزنووم و نه او
اسفر روونه که له جاوه هروانیدا بیووم
هریکه لیل ده بیست، له کاتی بیبرکردنه و
خرخویتنده و هشدا زور جاران له حکوم
ده پرس و به ریپه رچی گه شیبینیه که
نه خدم نده دمه و ده لیم (نمی) بابایه کی
نوره ده سرت و له زید هله کندراو باشت
نه همشه که هم گزدیه باه، همانهمه اه

پیش هلهلزاردنه کانی سه روزکایه تی
ئامه ریکا، جون کیری و جورج بوش له
که رمه ای پروپاگنده هلهلزاردنه کانیاندا
ئوهنده توند و تیز بیون، ده تکووت
ئیستا نا ئیستا شهر دهه و می ...
و هلن هر ئو "چونکیری" يه توند و
تیز و به حه ماسه تهی پیش ۱۱/۲ پاش
هاویرکردنی دهنگ کان و دوزراندنی شهره
دیموکراتیکه له ۱۱/۳ دا و له به ردهم
کامیدا کان و ئاپزدی جه ماوره که
خزیدا، دانی به شکستخوارینی هینا
و به زهره دخانه و هش پیرزیزیانی له
جوزج بوش کرد و رایکیاند که ئو
هاولاتیکه و "بیش" يش سه روزک ...
هه رو ها سوپاسی لاینگرانی خزی
کرد و گوتی؛ ئه و شهره شه ریکی
دیموکراتی بیو، تا دوا فرسات
برگریمان کرد، ئهمجاره نه مانتوانی
بگلکیهنه ده سه لات و به بیچاره خیزمان
خرزمته تی ئه مریکا، بکین، ئیستاش له
پیتاواری ئه مریکایه کی به هین و یه گکرتوو
و ثارام؛ هه مو و هه ولکانی خیزمان له گکل
جوزج بوش "ده خهینه کار و به رده و ام

دەبىن لە حەباختىرىدىن) بە پىتەھوۋانى مەزھىندە و راۋى بىزچۇنى لايىنە كۆزىپەرسىت و تارىخخوازەكەن، چىركە بە چىركە، پۈرۈسى يەھلىزىاردىنەكان بەرىتىوهەچوو، سەرئەنچام ئۇوه دەركەوت كە هەر ئۇ ئەمرىيە زەلھىزى جىهان، باشتىرىن و دىيمۇكراڭتىرىن كۆمەلگەكاي سەر رووى زەمىنە، لە رووى دابىنگىدىنى ئازادى تاڭكە كەس و قېولىكىدىنى را و بىزچۇنى جىاواز و پراكتىزەكىرىدىنى دىيمۇكراڭتىرىت... ئۇو كەرەنداش ناسازانى كە پىروپاڭكەندىدى دىۋە ئەمرىيەكايىان دەكىرى، زۇر بە هيئىنى و بەمى خشىپە مەيدانەكەييان چۈلکىدى و پايدىزىيان لىتكىد. چەند روژىيەكىش پېش ئەم هەلىزىاردىنە، دەرەنچامى مەھلىزىاردىنە سەرەكايەتتىبەكەي ئەنچەنستانىنىش دەركەوت و حامىد كەرەزاي) بە زۇرىنەنى دەنگ بۇوه سەرەك كۆمار،

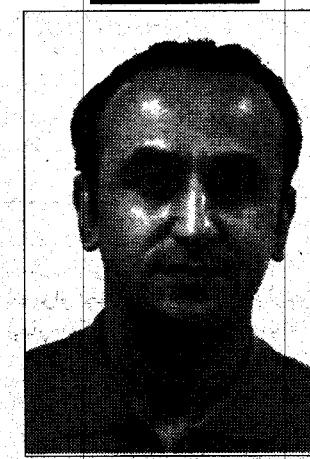
نه او بیون و هیچ گیر و گرفت و خویت رانیک به تایه تی له کومه لگای دووهدا رووینهدا. پاش ماویه کی که مش هله لیزارنه کانی خرمان اباباشوری کوردستان) دهستینه کات و بیناهمه کانی سه رئو ئه و ئهستینه له

له اوکیدان و ئە پرسیارانه دووباره
دەكەنەوه، (پاش ئە هەموو خوین
رشتن و مالويانى و ئەزموونە تالا،
ناخۇ دەبىت سەركەنە كائمان چاولو
كۈرمەلگا عەشايىرى و دووكەوتۈۋىيە
ئە فەگانستان بىكىن و بىرۋاپىھىن بە
دەستا دەستىكىدى، دەسىلەت؟! ئەتكەر

یه که میان دهنگی هینا و دووه میان
دژ راندی. دان به سند و قه کانی
منگان دینی و گیروگرفت و ناز او
ما خلوق تین؟ ناخز جاریکی تریش
ره شه بای شهری ناخز ثو که پر و
کو خه تازه بنیاترا و اه مان نار خوشتن
نام اخوات او سه دو رویانی هات و
هات؟! همانه و دهیان پرسیاری تر له
بزری تاکه کانی کور دایه و به دله بر او کی
و گومنه و ده روانه پاشه رُذ. ثو
ما خدات و همه الانه اوسه نادی

که رکوک... تنهای دور یافنیکی
فابپر و مهندانهی سه رکردا یه قی سیاسی کور ده

دانا عهلي



بیت) وملی له دووره وه ته ماشکردنی هله بجهی کیمیابانکراو به هاموو گزی زهی و سه رقا لکردنی دیدان و سه دان ریخراوی مرؤفی جیهانی به شالاوی ئەنفاله بدنواهه کان و پاش سیانزه سال ئازادی له سایه دوهه تکی گوره وه کئه میریکا و پشتیانکردنی زوریه و لاتانی زیندووی جیهانیه و سه رباري ئه و هاپه پیمانیه به هیزه دی له داروخاندنی رژیمی دیکاتوری بعضا له کل ٹامریکا و میزه فره ره گاهه کان و ننجا دروستکردنوهه دهسه لات و دهولت له عیزاقدا و وهرگتنی پوسته هره گونه کانی دهولت وه کیجکرنه کانی سه رکوکومار و سه رکه کوزبریان و بوزاره قن دهه وه و مافی مرؤف و ... هند، لاسه رو و هه موشیانه و خارهنداریتی پیشتمانی سه ربیخ و شیاره و پرلمانیکی یاسانی و باوره بیکراو و هیزی سه ربیزی مادشیقیکراو و چوار وابانم بام زووانه دهیته شش کنانی ناسامانی، لاسه سه هموو ئهم پایه به هیزانه وه تا ئیستا سه رکرداریتی سیاسی کوردی بمنیر به بسویترين بربنی زور وابانم که کارکرکاری خزی رزگارکردنی عیاقدا ... لاتانی عهرب و هیزه سیاسیه جیهانیه کان به لاتانی ئەرمیکاشوهه تریسکی زور گوره بیان نیشاندا که کورد له ئاکامی ئه و هموو غه دروو زولمه له کارکوک و ناوچه بعهربکراوهه کانه، تهیشی خوبیتای او و شهیده سه رسورمانه له سه زویهندی پروسهی رزگارکردنی عیاقدا ... لاتانی عهرب و هیزه سیاسیه جیهانیه کان به لاتانی ئەرمیکاشوهه تریسکی زور گوره بیان نامروزی زور گوره له ناوچه که دا بقهومی. تهانه ئه و هه بعهرب تالانچی و بی رحمانه ش که سالانیکی زوره لهو ناوچانه دا سه رو سامانی کوردیان دخوارد، ئوهی قاچی هابیو رایکدبوو ئوهیشی نهیوانیبوو رهنگی مردووی تیغشتوو، به لام دروشمی هله به هله چاکنایتیه و کورد بیللەتیکی شارستانی و به بزهیه و گیانی لیبوردهی هیه، تک هر کورد گیانی تزلیه له یادکرد، بیلکو پیشی جوان نهیوو تا ئه و برا عهربه تالانچیه بز خزی نافرمومی، ماله زونتکاروهه کشی لى و هرنگریتاهه، کاتیکا که دهیو سه رکرداریتی ئه و کاتای تیپورزیسی کی عهربی عیزاقی و ئەندامانی ئەنچوومنی دهسه لات له عیزاق شاره میان له باسکردنی باریونزخی کارکوک بکرایه، کچی سه رکرداریتی کورد زور پاله وان بازیانه بسیان له بزور جیگرکردنی یاسای ۸ کرد له دستوری کاتی عیزاقدا. هرچهنده ئه و باسایه تهها لپهه بیهکی تر لیتیشتوو ناو ئه و یاسا کاتیه يه به دلخیله وه تا نه او بورونی هلیلاردن کانیش له عیزاقدا ههروا به فراموشکراوی دهمینتیه و ۱۰) ئه و یاسایهش با وک خونی دهستک دش ده لهت و ایده و کات خناء



- ریگای یه کیتی نهور و پا
له ئامه د و شەرنە خەوه
تىيىدە پەرى.
- تەنها جىبە جىنگىردىنى
را سپار دە كانى كۆپنەڭ رىگا
بۇ دە سېپىتىكىردىنى كەفتۈگۈ
دە كەنەوه.

۲ په رهی

که رکوک... تنهای
دور پیانیکی ئابرومەندانەی
سەرگردایەتی سیاسى
کوردە!

- تا نیستا سره کردایه تی سیاسی کوردی به رانبهز به بوسقیرن بربینی داگیرکراوی خوی که کرکوک و ناوچه به عه دنکراوه کانه، نه توانيت هه توزنيتکي ناشکرا و يهك لايشه روهه نيشانيدات.

لارهی

کورد له دوسيي هه ليزاردنه کانی عيراقدا

- ل پدرده کی تاییهت بف تا و تو نکردنی همه مو لایه نه کانی نه و مه سه لایه.
 - گرنگی به شدرا یکردنی کورد له هه نبڑار دننه کانی داهاتو وی عیراقدا
 - به شداری نه کردنی کورد له و هه نبڑار دننه دا ج ناکام و نه نجامیکی لینده که ویته وه؟
 - هه نسنه نگاندنی پاشه روزی سیاسی کورد له چوار چیوهی سیسته میکی فیدرالی له عیراقدا
 - هه نسنه نگاندنی پاشه روزی سیاسی کورد له چوار چیوهی سیسته میکی فیدرالی له عیراقدا

۵ رہی پیلے

فہ سادی ئیداری و فہ سادی قسہ!

- بهین حیکمهت نهبوو که له سه‌ری
سه‌ده‌ووهی هه‌رهه‌ی ده‌سمه‌لاته‌وه، راتس یه‌که‌م
نامازی بتو هه‌بونی "فه‌سادی نیداری" کرد
نه‌نیو ده‌زگا حیزبی و حکومیه‌کانی کورستاندا
له سلمانی ا!

۱۳ پهنه

روزگار دنیا و هم

خویته‌ری به ریز، هندی جار
گلله‌بیمان بُز دین کهوا پهیامی
کورد له کاتی خزی ناکانه شویتی
روژنامه فروشتن و کهوا هه‌فلانه‌ی
که ظابونه‌یان ههیه، روژنامه درهندگ
ده‌گاهه‌ی دهستان. له کاتیک که داوای
تیبوردستان لیده‌کهین، به ئینه‌هی ئازیز
راده‌گیینن کهوا پهیامی کورد به
ریگای کزمپانیکه‌وه بالاوده‌بیت و ئام
گرفته له لای ئهوان دروست بوروه
و ههولی چاره‌سره‌کردنی دده‌هین.
تکاتان لیده‌کهین کهوا هه گرفتیکی
هم چوڑه بؤتان بیتنه پیش، ئاگادارمان
بکهنه‌وه بُز ئهوهی ئئمەش ئاگاداری
کزمپانیه‌که بکمین و چاره‌سره‌ربیت.

بریارانه لابدات، دهی تیمه نه هیلين، له کوردستان و له ناو روهوندی کوردادا برآشکی مهدمنی پهیدابیت، به هیز بینت و بتوانیت کارتیکردن له سهر بزاو و هله لوینستی پارت و حکومه‌تی کوردستان بکات. کن زهره‌رمه‌ند دهیت؟
یه کیتی نهته‌وهی ناو خوبی.
نهوهی ههول برات تیکیشی برات،
دهیت تیمه له بهرام‌به‌ریدا راوه‌ستین.
راپه‌رینی ئاشتیانه‌ی گلی ئوکرانیا
نموده‌نیکی باشه. شوههی ههول برات
یه کیتی میللته‌تی کورد تیکدات، دهی
میللته‌تی کوردیش تووانای ئوههی هه‌بی
که په‌شیمانی بکاتوه.
بانگی په‌یامی کوره ئه‌مه‌یه: "ئه‌م
هه‌نگاوه میژووییه له میللته‌تی کورد
پیروز بینت و تیمه له ئیستاوه دهستی
پینده‌کهین و دهین به چاودیری ئه‌م
پرۆسسه‌یه و بانگه‌یشتی خوینه‌رانی
خۆمانیش دهکهین".

و په مانی میلین، ریزیان هه یه.
بهم بپیاره، هردو پارتی سهره که که
کوردستان مهترسیه کانی پر سهی
دیموکراتی ناوخیان خسته لاوه. جاری
وا هه یه که کله و کومله له همندی
قیمتان غی سهخت و دژوار دهربازده بن
و پیوسته هیزه نه ته و هیه کانیان یه ک
بکن و هله لویستکی یه گکتوویان
هه بیت. ئه مرز کوردستان له ریه کی
سهختدا دهربازده بیت و به رژه همندی
میلله له سه روی هه شتیکی
تره و هیده.

پہیامی کوئنڈ

د ۋۇز نامە يەكى ھەفتانەي گشتىيە

ڈمارہ ۱۳ (سالی یہ کھم)

لیستی هاوبهشی کورد له هه لبزاردنە کاندا..
خه لکی کوردستانی دلپیا گرددوه!

• به بیانیه ری ۱۹۹۲ له به ردهم راگهیاندنی دوهله‌تی کوردستان ئاوه‌لابوو.

• به بریاری نه مروش هیزه‌کانی کورد جاریکی تر سویند و پهیمانی یه‌کیتی نه‌ته‌وهی ناوخوییان ئیمزا کرد.



هەنگاویکی میژوویی ١ / ٢٠٠٤ بیرمام - باشوروی کوردستان

نه دهست بچیت.
ده روبه‌ری کوردستان هه مهوو دوژمن،
ئامانچی هه مهویان لەناوبرتى دھولەتى
کوردستانە، ئەگەر دھولەتى کوردستان
لە تاوبچیت، رەوشى دواي ھەردۇو
جەنگى جىهانى يەكەم و دووهەم بۆ
ئىمەی كورد دۇوبارە دەبىتەوە. ئەو
رەوشەي كە گەلى كوردى ھىتابىوو
بەرددەم ھەبۈون و نېبۈون. ئەگەر
كەلى كورد ژيانى دھولەتى کوردستان
مسۇگەرنەكەت، مومكىنە چارىيکى تر
بىكۈيەت ناو ئەر رەوشە تال و تىشە.
ئەم بېرىارە كە پارتى و يەكتىتى
داۋىانە، پارت و رىخراوەكەنلىق تىريش
پاشتىوانى لىدەكەن، تەممەنى دھولەتى
کوردستان درىز و مسۇگەر دەكەت.
دواي ئەم بېرىارە كورد و کوردستانى
ئىتىر دەتوانى دلىابىن و بە سەرۋەكايەتى
خۇزىان سەربەر زىبن.

ئەم بېرىارە بەقەد بېرىارى ئۇنچامەكانى
ھەلبىزاردنەكانى ۱۹۹۲ گىرنگە، بە
بېرىارى ۱۹۹۲ رى لە بەرددەم راڭەياندىنى
دھولەتى کوردستان ئاۋەلماپۇو. بە